THE DIVINE HADITHS

الأحاديث القداسية

BY

MUHAMMAD HIGAB
AL - 'ÂLIMIYYA (AL - AZHAR)
CAIRO

DAR EL - MANAR FOR
PUBLISHING AND DISTRIBUTION

دار المنار للنشر و الطباعة و التوزيع
All Rights Reserved; No part of this Publication may be Produced, Stored in Relative system, or other Wise without the Prior written Permission of the Publishers "Dar El-Manar".

DAR EL- MANAR FOR PUBLISHING AND DISTRIBUTION
CAIRO Tel.: 5915085
ABOUT THE AUTHOR

Sheikh MUHAMMAD ‘ABDEL - HALIM HIGAB was born in Egypt and graduated from Faculty of Arabic Language of Al Azhar University the world’s Leading Islamic seminary.

He studied B.A. with Education in Arabic & Islamic Studies. In 1959 he obtained his post graduate degree (AL - Alimiyyah with Education) in Arabic & Islamic Studies. In 1961 he completed THE THREE YEAR POST-GRADUATE ENGLISH COURSE IN ENGLISH OF AL-AZHAR’S ADVISORS ABROAD. Sheikh Muhammad Higab taught in Cairo from 1959 at all levels. In March 1959, he joined Al-Azhar to be in charge of Media & Translation in sheikh Al-Azhar’s office. In September 1961 he was delegated to Naigeria (among the first five-Ulamas) to teach Arabic & Islamic Studies at the School for Arabic Studies, Kano. In 1964 he was seconded for one year to the Faculty of Arabic & Islamic Studies of Abdullahi Bayero College, Kano (now Bayero University) as a Lecturer for Arabic Literature.

Towards the end of 1967, Sheikh Muhammad Higab was transferred to Government College, Kaduna where he founded the department of Arabic & Islamic Studies. He later served as Vice-principal of the College from 1975 to 1978.
In January, 1979 he joined the Inspectorate Division of the Kaduna State Ministry of Education as Staff Inspector for Arabic and Islamic studies.

In 1986, he was offered the post of a senior Lecturer, Islamic Studies, at the University of Sokoto, Nigeria.

Sheikh Muhammad Higab has written many books and articles on various aspects of Islam and Arabic. He has been regularly writing articles on Islam and its culture in the New Nigerian published every Friday.

He translated into English so many books on Islamic Studies, and reviewed about 100 Islamic books for Islamic Research Academy of Al-Azhar, Cairo.
CONTENTS :

1- GREAT TIDING .......................................................... 13
2- GOD’S LOVE TO MAN ............................................... 15
3- THE ACCEPTABLE PRAYER ........................................ 17
4- JUSTICE AND GENEROSITY ....................................... 21
5- THE ABUSE OF DAHR ............................................... 23
6- THE STATUS OF THE RIGHTEOUS .............................. 25
7- THE BLAME IS ON YOU ............................................ 30
8- REPENTANCE .......................................................... 34
9- ALL - FORGIVING .................................................... 37
10- THE VIRTUE OF REMEMBRANCE OF GOD ................. 41
11- GOD IS NEAR HIS SERVANTS .................................... 45
12- CONTENTMEN ....................................................... 48
13- THE PROPHET’S INTERCESSION ............................... 55
14- THE PROPHET’S PRAYER FOR HIS NATION IN THE EVENING OF ‘ARAFAH ........................................ 59
15- THE VIRTUE OF THE MARTYR ................................. 63
16- PARADISE IS FORBIDDEN TO THE UNBELIEVERS ........ 66
17- GOD’S ADDRESS TO THE PEOPLE OF PARADISE ....... 70
18- THE WORD OF UNITY OF GOD ................................ 73
19- THE ACHIEVEMENT OF MUSLIMS ............................. 78
20- THE CONVEYANCE OF GOD’S MESSAGE ...................... 82
21- KILLING FOR THE CAUSE OF ALLAH ....................... 85
22- THE VERTUE OF AL - FATIHAH (THE OPENING) .......... 89
23- PARADISE & HELL ............................................... 92
24- SEEING GOD ON THE DAY OF JUDGEMENT .............. 95
<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>THE PREACHER’S LIMITED DUTY</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>GOD’S FAVOURITE</td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>THE VIRTUE OF LOVE FOR THE SAKE OF ALLAH</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>PUNISHMENT FOR SUICIDE</td>
<td>108</td>
</tr>
<tr>
<td>SALVATION OF MOHAMMAD’S NATION</td>
<td>110</td>
</tr>
<tr>
<td>VISITING THE PATIENT</td>
<td>113</td>
</tr>
<tr>
<td>PROHIBITION OF MUTUAL MALICE</td>
<td>116</td>
</tr>
<tr>
<td>BOUNTIES FOR THE RIGHTEOUS</td>
<td>119</td>
</tr>
<tr>
<td>GOD DECENDS TO THE LOWER HEAVEN</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>WHEN GOD LIKES HIS SERVANTS</td>
<td>126</td>
</tr>
<tr>
<td>GOODNESS TO UTERINE RELATIONS</td>
<td>129</td>
</tr>
<tr>
<td>THE CREATION OF ÂDAM</td>
<td>133</td>
</tr>
<tr>
<td>THE PROPHET’S KINDNESS TO HIS NATION</td>
<td>138</td>
</tr>
<tr>
<td>THE DELAY OF DEBTS</td>
<td>141</td>
</tr>
<tr>
<td>THE SECRET SADAQAH</td>
<td>145</td>
</tr>
<tr>
<td>THE VIRTUE OF FASTING</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td>PATIENCE TOWARDS TRIBULATIONS</td>
<td>152</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### METHOD OF TRANSLITERATION

The Following method of transliteration is used in this book:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Arabic Letter</th>
<th>Roman Transliteration</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>، (halfa)</td>
<td>d</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺍ (alf)</td>
<td>a</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺎ (alef)</td>
<td>َ (short a)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺏ (ba)</td>
<td>t</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺗ (ta)</td>
<td>t</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺔ (dau)</td>
<td>z</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺕ (zain)</td>
<td>u</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺖ (th)</td>
<td>ُ (long a)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺗ (ta')</td>
<td>a</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (dal)</td>
<td>gh</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (ghamma)</td>
<td>û</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (ha)</td>
<td>f</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (fath)</td>
<td>û</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (kha)</td>
<td>q</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (qaf)</td>
<td>aw</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (dha)</td>
<td>k</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (kaftan)</td>
<td>ay</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (dh)</td>
<td>L</td>
<td>(i) iyy</td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (dal)</td>
<td>(in the final form)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (zain)</td>
<td>n</td>
<td>(û) aww</td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (zayin)</td>
<td>(in the final form)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (s)</td>
<td>h</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (shin)</td>
<td>w</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (shin)</td>
<td>û</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ﺪ (s)</td>
<td>y</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
INTRODUCTION:

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. Praise to be Allah Lord of the Worlds, Who provides good abode for the righteous. Peace and prayer be upone the Prophet Muḥammad, the Latest of the Prophets, and peace and prayer be upon his family, his companions and his followers until the Day of Judgement.

This book comprises the Divine Hadiths contained in the books:

(1) Muwatta' Mālik. (2) Sahihul Bukhāri.
(3) Sahīhu Muslim. (4) Jamiʻ Al-Tirmidhi.
(5) Sunan Abī Dāwūd. (6) Sunan Al-Nasāʻi.
(7) Sunan Ibn Mājah.

May Allah be pleased with them.

The Divine Hadiths are named as such and attributed to Allah alone, narrated by the Prophet (P.B.U.H.) in accordance with inspirations or dreams.

The narration was done by the Prophet with his words expressing the meaning. The Holy Qur‘an is preferable to these Ḥadiths because its words are
revealed by God, unlike the Divine Ḥadiths whose words are those of the Prophet, but the Qur‘an is completely God’s book and words revealed through the Angel Gabriel to the Prophet Muḥammad (P.B.U.H.) in words and in meanings. (Imâm Karmani, chapter of Fasting).

**Difference Between The Divine And Prophetic Ḥadiths:**

The Ḥadith is either Divine or Prophetic. The Divine Ḥadith is narrated by the Prophet in his words for his Lord Exalted be He. The Prophetic Ḥadith is in words and meanings attributed to the Prophet, though inspired by God the Most High.

(Ibn Ḥājar in Al-Fatḥ Al-Mubīn)

Al-Ḥalabi talks about the Divine Ḥadiths as saying: They are inspired by God to the Prophet Muḥammad (P.B.U.H.) on the Night of Ascent. They are described as the secrets of Revelation.

Ibn Ḥājar adds: It is necessary to show the difference between the recited revelation which is the Qur‘an and the inspiration narrated by the Prophet for his Lord.

It should be noted that the Qur‘an is miraculous and preserved from any change and it is also recited in
prayer and is forbidden to sell. It cannot be touched except by the pure. on the contrary, Divine Ḥadith cannot be recited in prayer and can be sold. They may also be touched by the impure and cannot be described as miraculous as the Qur‘an.

**How To Narrate The Divine Ḥadith:**

For the narration of the Divine Ḥadith there are two formulae:

1) The Narrator should say: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrates for his Lord His Saying.....
2) The narrator may say: Allah, be He Exalted, in what is narrated by His Messenger, Says.....

In order to emphasise the difference between The Qur‘an and the Divine Ḥadiths, we bring forward what has been stated by Al-Amīr Hamîdul Dîn:

1) The Holy Qur‘an is miraculous, while the Divine Ḥadith cannot be described as such.
2) Prayer cannot be performed without the Holy Qur‘an, as for the Divine Ḥadith: it cannot be recited in Prayer.
3) The denial of the Holy Qur‘an is a sort of disbelief but the denial of the Divine Ḥadith is not considered as such thing, its denial is regarded as Wikedness.
4) The Qur'an was revealed by Allah through the angel Gabriel, unlike the Divine Hadiths.

5) The words of the Holy Qur'an are purely from God, while the words of the Divine Hadiths are from the Prophet.

6) Purity is necessary for touching the Holy Qur'an, but the impure can touch the Divine Hadiths. (Narrated in Al-Ithâfât Al-Saniyyah).
(1) النبي العظيم

عن أبي الدرداء - رضي الله عنه أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال فيما يرويه عن ربه :

"إنى و الجن و الإنسان فى نبى عظيم، أخلق و يعبد غيرى و أرزق ويشكر غيرى"

رواى البهتلى و الحاكم عن معاذ و الديمى و ابن عسكر.

**TRANSLITERATION**:

ANNABA’ UL-‘AZĪM

‘An Abid-Dardâ’ - Ra’diyallâhu ‘anhu - anna rasûl Allah - Šalla Allahu ‘âlayhi wa sallama -qâla Fîma yarwîhi ‘an Rabbih :

“Inni wal-jinna wal Insa Fî naba’iin ‘azîm , Akhlûqu wa yu’badu ghayrî , wa arzuqu wa yushkaru ghayrî ”

Rawâhu Al-Bayhaqî wal-‘îlâmî ‘an Mu‘âdh wal-Daylamî wabni ‘Asâkir.
TRANSLATION:

GREAT TIDING

On the authority of Abul-Dardâ’ and Mu‘âdh Ibn Jabal (may Allah be pleased with both of them) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) reported his Lord as saying:

“Myself, the linn and mankind are in great tiding. Despite the fact that I have created (the Universe), others are worshipped. And despite the fact that I give sustenance, others are rendered thanks.”

Transmitted by Al-Bayhaqi, Al-Hâkim, Al-Daylami and Ibn ‘Asâkir.

Comments on the Hadith:

Although God’s bounties rendered to man are countless, we receive news from various parts of the world that other beings are faithfully worshipped. Among these beings, the most recent news of worshipping the devil himself. The Holy Qur’an has described satan as accursed by Allah and mankind.

It is our Duty not only to accurse the worship of the devil, but also to exterminate the whole thing from our
society and purify it from such dirt and prevarications.

(2) محبة الله تعالى لعبده
عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه و سلم -
قال: 
"إذا أحب الله العبده، نادي جبريل: إن الله يحب فلاناً فاحببه، فحبه جبريل، فنادى جبريل في أهل السماء ثم وضع له القبول في الأرض."

رواه البخارى في كتاب الأدب عن المحبة ج8، ص 14.

**TRANSLITERATION:**

MAHABBATULLÂHI TA‘ÂLÂ LI-‘ABDIH
‘An Abî Hurayrata - ra’diyallâh ‘anhu ‘anin-Nabiyyi - Salla Allâh ‘alayhi wa sallama - qâl :

"Idhâ ahabba Allâhul- ‘abd an nâdâ‘ Jibrîl : Inna Allâha yuḥibbu Fulânan Fa-ahbibhu , fa yuḥibbuhû Jibrîl . Fa yunâdî Jibrîlu Fî ahlis - samâ’ : Inna Allâha yuhibbu Fulânan Fa aḥîbbûh Fa yuḥibbuhû ahlussamâ’. Thumma yûda’u lahul-qabûlu Fil-arḍ ”

TRANSLATION:

GOD’S LOVE TO MAN

On the authority of Abû Hurayrata (may Allah be pleased with him) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H) said:

"If Allah loves a person He calls Gabriel saying: ‘Allah loves so and so; O Gabriel, love him.’ Gabriel would love him, and then Gabriel would make an announcement among the residents of the Heaven: ‘Allah loves so and so, therefore, you should love him also.’ So, all the residents of the Heaven would love him, and then he granted the pleasure of the people on the earth.”

Transmited by Bukhâri, Vol.8, P.14.

Comments on the Hadith:

The love of God to man emanates from his obedience to his Lord and keeping praying to Him, especially not only performing the obligatory prayers but also the meritorious prayers. In another Divine Hadith God says:

“So often does my servant draw near to Me with performing the Meritorious Prayers until I love
him. If so, I will be his hand he holds with, his legs he walks with and his tongue he talks with. That means, God guides him in all respects so that he may be succesful in this world and in the hereafter.”

"إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ الصَّلاةَ مِنْ نِعَمَتِنَا لِعَزِيزِنَا وَلَا يَسِيلْ عَلَى خَلْقِنَا وَلَمْ يَنْبِتْ مِنْهُ سَيِّئَةٌ وَقَطَعَ اسْتِحْيَاهُ فِي ذَكْرِي وَرَحمَهُ الرَّحْمَانِ وَابْنِ السَّبْيلِ وَالْأُرْمَلَةِ وَرَحمَهُ الرَّحْمَانِ.

ذَلِكَ نُورُهُ كُنُورِ الْقُدُسِّ وَأَكْلَوْهُ بِعَزْتِي وَأَصْحَفِفْهُ مَلائِكَتِي وَأَعْمِلَ لَهُ فِي الظَّلْمَةِ نُورًا وَفِي الْعَرْقَةِ حَلْماً وَمَثِيلَهُ فِي خَلْقِنَا كَمَثِيلِ الفَرْوَدِ فِي الجَنَّةِ ."
TRANSLITERATION:

AṢṢALĀṬUL - MAQĪBŪLĀH
‘An Ӏbnī Ţ’abantas - raḍiyya Allāhu ‘anhumā - anna Rasūla Allāhi - Ṣalla Allāhu ‘alayhi wa Sallama - Fīmā yarwīhi ‘an Rabbihī - qāl :


Rawahul-Bazzār.

TRANSLATION:

THE ACCEPTABLE PRAYER

Ibn ‘Abbās reported the Prophet (P.B.U.H.) to have narrated for his Lord this saying :

I certainly accept the prayer from him who is humble before my Greatness; not exalting himself above My Creation nor persisting in disobedying Me. It is indeed acceptable from him who spends the daytime in My
remembrance, shows mercy to the poor, the wayfarer, the widow and the wounded.

such a worshipper’s light is as shining as the sunlight. Therefore I protect him with My Glory and preserve him with My angels. I provide him with light in darkness and with tolerance in anger.

In short, his likeness among My creation will be like Firdaws in Paradise. (1)

Comments on the Hadith:

The Hadith comprises three points:

a. the importance of Prayer, because it is the Second Pillar of Islam. It can be described as the practical pillar in Islam; and whoever establishes it establishes the Religion. At the same time it forbids abomination and wickednes.

b. It Helps man to be modest and humble before his Lord and does not like to exalt himself above people. He places the most honourable part of his body, which is the forehead, on the ground in prostration.

c. From prayer to prayer sins are erased; for in prayer man seeks God’s forgiveness. God then declares

(1) Al-Bazzar.
His forgiveness to His worshippers as He sayes in another divine Hadith:

"when My Servant commits sin then seeks My forgiveness : God the Most High says : My servant knows that he has a Lord punishing for sins and forgives the sins. O My angels I Have forgiven him."

It should be noted that the remembrance mentioned in the hadith means that man keeps God always in his mind so as to watch over him in everything he sayes and does. Whosoever remembers God, desisting from committing sins and instead, he shows mercy to those around him, God will provide him with the top degree of paradise.

عن ابن عباس - رضي الله عنهما - عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فيما يرويه عن ربي عز وجل قال:

"إن الله كتب الحسنتان و السينات ، ثم يبين ذلك. فمن هم بحسنات فلم يعملها ، كتبها الله عتبة كاملة. فإن هم بها فعلوها ، كتبها الله عند عشر حسنتان ، إلى سبعمئة ضعف ، إلى أضعاف كثيرة. و إن هم..."
TRANSLITERATION:

‘ADLUN WA KARAM
‘An ibni ‘Abbâsin raḍiya Allâhu ‘anhumâ , anna Rasûlallâhi - Šalla Allahu ‘alayhi wa sallama Fî mâ yarwihi ‘an Rabbihi - ‘Azza wa Jalla - qâl :

wa in hamma bi sayyi’atin Fa lam ya‘malhâ , katabaha Allâhu ‘indahû ḥasanatan kâmîlah .
Fa in hamma bihâ , Fa ‘amilahâ . katabaha Allâhu Sayyi’atan wâḥidah .”

Akhrajahul - Bukhâri wa Muslim .
TRANSLATION:

JUSTICE AND GENEROSITY

On the authority of Ibn ‘Abbas, may Allah be pleased with them, who said: The messenger of Allah (P.B.U.H), narrated for his Lord His saying:

“Allah, be He Exalted, has decreed the good deeds and the evil deeds and expounded that. Therefore, he who intends to do a good deed and has not done it, it is certainly recorded with Allah as a complete good deed. If he does it, it is certainly recorded with Allah as ten deeds, even up to seven hundred deeds and up to many more than that. However, if he intends to do an evil deed and has not done it, it is certainly recorded with Allah as a complete good deed. If he intends to do it and has done it, it is recorded with Allah as only one evil deed.”

Transmitted by Bukhārī and Muslim.

Comments on the Hadith:

the establishment of justice and Generosity has been introduced by God in the beginning. He has also laid the intention of doing that which is considered good and decreed that merely intention without putting it
into action will be rewarded. The Prophet (P.B.U.H.) in a ḥadith narrated by Umar Ibn El - Khattab, says:

Actions are judged according to intentions and for everyone that which he achieved .......

To encourage the maintenance of justice and spread it among people, God has constituted the forgiveness of the intention of committing sins as long as they are not done. The Holy Qur’an outlines the idea of both justice and generosity in God’s saying:

"The good deeds and evil deeds are not equal. Repel evil with what is best. Then whom you had enmity shall become a loyal friend." (Sura 41:34)
TRANSLITERATION:

SABBUD - DAHR

‘An Abî Hurayrata - raqiya Allâhu ‘anhu - qâl: qala Rasûlullahi şalla Allâhu ‘alayhi wa sallama - qâla Allâhu - ‘azza wa jall :

“ yasubbu ibnu Âdama - ad-Dahr , wa ana ad-Dahru , biyadî allaylu wan - nahâr.”

TRANSLATION:

THE ABUSE OF DAHR

On the authority of abû Hurayrah , may Allah be pleased with him , who said : The Messenger of Allah , (P.B.U.H.) said : Allah be He Exalted said :

“ The offspring of Âdama abuse the Dahr (Time) . and I am the Dahr (1) . In My hands are the night and the day .” (2)

(1) I am the Dahr means : I am the creator of the time .
(2) Transmitted by Bukhari : ‘Do Not Abuse Al - Dahr (The Time) ’ , Vol. 6 , P. 133
Comments on the Hadith:

It is strange to say that people used to throw their faults on time and the like, thereby trying to get rid of their sins. It is well known in Islam that man always chooses with his own free will the doing of right or committing of wrong. In this respect, the Qur'an says:

“If you do good it is for the good of your own souls, and if you do evil it is against yourselves.” (sura 17:7)
TRANSLITERATION:

MANZILATUL - WALIYY.
‘An Abî Hurayrata - ra‘diya Allâhu ‘anhu. qâl: qâla Rasûlullâhi - Şalla Allâhu ‘alayhi wa Sallam :


Rawâhul - Bukhâri

TRANSLATION:

THE STATUS OF THE RIGHTEOUS

On the authority of Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah , (P.B.U.H) , narrated this saying of Allah , the Most High :
“He who contracts the enmity of a righteous person (who is beloved by Allah) I shall declare war against him. Indeed, there is nothing beloved by Me from a servant of Mine better than his performance of what I have made obligatory to him.

So often does My servant draw near to Me with the performance of the Nawafil (Supererogatory prayers), till I like him, and once I like him, I shall be his hearing he hears with, his sight he sees with, his hand he lays hold with and his Legs he walks with. If he asks Me, I will surely give him, if he seeks My refuge, I shall certainly give him my shelter.”

Transmitted By Bukhâri.

Comments On The Hadith:

Righteousness (Taqwa) is declared to be a supreme deed: the Person concerned is described as taqiyy (righteous) or waliyy.

The Righteous has reached such a degree by his good saying and deeds and by avoiding evil deeds. Not only by doing what is good and shunning what is evil, but also drawing near to God with performing meritorious institutions, be they prayers, fasting, alms or pilgrimage.
(٧٧) اللّهُ عَلِيٌّ

عن أبي ذر - رضي الله عنه - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم

قال فيما يرويه عن ربه:

"يا عبادي : إنّي حرّمت الظلم على نفسي، وجعلته فيما بينكم محرّماً، فلا تظلؤوا.

يا عبادي : كلكم ضالّ إلا من هديته، فاستهدونى أهذكم...

يا عبادي : كلكم جائع إلا من أطعمته، فاستطعموني أطعمكم...

يا عبادي : كلكم غار إلا من كسوته، فاستكسوني أكسكم...

يا عبادي : إنكم تخطبون بالليل والنهار، وأنا أغفر الذنوب جميعاً

غير الشرك فاستغفروني أغفر لكم.

يا عبادي : إنكم لن تبلغوا ضرراء فتوبوني، ولن تبلغوا نفعي

فتنفعوني...

يا عبادي : لو أن أولكم وآخركم ونسكم وجنكم على قلب رجل واحد منكم ما زاد ذلك في ملكي شيئاً.

يا عبادي : لو أن أولكم وآخركم ونسكم وجنكم كانوا على أعجز قلب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئاً.

يا عبادي : لو أن أولكم وآخركم ونسكم وجنكم قاموا في صعيد واحد فسألوني فأعطيت كل إنسان مسناه، ما نقص ذلك مما عندي إلا كما ينقص المحيط إذا أدخل البحر.
يا عبادي إنما هي أعمالكم أحصيها لكم، ثم أوفيكم إياها: فمن وجد خيراً فليحمد الله، ومن وجد غير ذلك فلا يلزمّ إلا نفسه.

رواه مسلم وأبو عوانة وابن حبان وحاكم.

**TRANSLITERATION:**

**ALLAWMU 'ALAYK**

‘An Abî Dharrîn - ra‘diya Allâhu ‘anhu - anna Rasûl Allâhi - Ṣalla Allâhu ‘alayhi wa sallam - qâla Fîmâ yarwihi ‘an Rabbih :

" Inni ḥarramtuž - zulma ‘alâ nafṣî , wa ja‘altuhû baynakum muḥarraman fâlâ taẓalāmû

Yâ‘ibâdî kullukum ḏâllun illâ man hadaytuh . Fastahdûnî aḥdikum .
Yâ ‘ibâdî kullukum ‘ārin illâ man kasawtuh Fastaksûnî akszukum .
Yâ ‘ibâdî innakum tukhtî‘una billayli wan - nahâr , wa ana aghsîrul - dhunûba jamî‘an ghayral - shîrık fastaghsîrûnî aghfir lakum .

Yâ ‘ibâdî innakum lan tablughû ḏurrî fâ taḍurrûnî , wa lan tablughû naf‘î fâ tanfa‘ûnî .

28
Ya 'ibâdi law anna awwalakum wa âkhirakum wa insakum wa jinnakum kânû 'alâ atqâ qalbi rajulin wâḥidin minkum, ma zâda dhâlika fî mulkî shay'an.

Ya 'ibâdi law anna awwalakum wa âkhirakum wa insakum wa jinnakum, kânû 'alâ afjari qalbi rajulin wâḥidin minkum, mâ naqaṣa dhâlika min mulkî shay'an.

Ya 'ibâdi law anna awwalakum wa âkhirakum, wa insakum wa jinnakum, qâmû fî Sa‘îdin wâḥidin fa sa’alûnî, fa a‘ṭaytu kulla insânîn mas’alatah, mâ naqaṣa dhâlika mimma ‘indî shay’an illâ kamâ yunqiṣul - mikhyatu idhâ udkhilal - baḥr.

Ya 'ibâdi, innamâ hiya a‘mâlukum uḥṣîhâ lakum, thumma. uwaffîkum iyyâhâ, fa man wajada khayran falyaḥmad illâh. Wa man wajada ghayra dhâlika fa lâ yâlûmanna illâ nafsah.”

Rawâhu Muslim wa Abû ‘Uwanah, wabnu hibbân wal - Ḥâkim.
TRANSLATION:

THE BLAME IS ON YOU

On the authority of Abû Dharr, may Allah be pleased with him, who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H) related for his Lord His saying:

"O My servants! I have forbidden inequity to My self, and I have forbidden it among you as well. Therefore, do not treat one another unjustly. O My servants! you are all wandering except that I guide. Therefore, seek My guidance so that I may guide you. O My servants! you are all starving except that I feed, therefore, seek My food so that I may feed you.

O My servants! you are all naked except that I dress, therefore, seek My clothing so that I may dress you. O My servants! you may become sinful by day and night, though I forgive all sins except disbelief, therefore, seek My forgiveness so that I may forgive you.

O My servants! Indeed you will neither be able to harm Me, nor will you be useful to Me. O My servants! Even if the first of you or the last of you, either man or jinn, is the most righteous one, will never be capable of adding
any to My Sovereignty. O My servants! Even if the First of you or the last of you, either man or jinn, is the most debauched one, will never be capable of diminishing any of My sovereignty. The same as a needle when put into the sea, it will never diminish it any.

O My servants! Indeed it is your deeds I reckon for you. Then I reward you accordingly. He who gets what is good should be thankful to Allah, and he who gets otherwise, should blame none but himself.”

Transmitted by Muslim.

Comments On The Hadith:

God forbids wrongdoing to mankind, he has already forbidden it to Himself. This determination is applicable to one of the worst quality that is resented by everyone, and that quality is inequity. the Qur’an emphasises this in the Holy Qur’an as saying:

“Indeed God is never unjust even by the weight of an atom, and does a good deed, God will multiply it, and give from him a great reward.” (sura 4:40)

By such, God has established a great example to these creatures, especially those in charge of
societies and peoples. In place of inequity which is forbidden to the leaders and the subjects, The institution of justice is replacing the act of wrongdoing which man commits and he does so to himself before he does it to the others. Consequently the prohibition of inequity will find open hearts to listen to God’s commands to avoid wrongdoing.

It should be borne in mind that the prohibition of inequity by Allah closes the way to wrong the others thinking they benefit from that. For it is Allah that we should turn to in case of seeking food, clothing and even forgiveness. We have to bear in mind that no creature wherever he is, can protect man from any harm as long as God does not want it to be done, or to benefit him as long as God has not decreed it.

\[
(8) \text{الآية}
\]

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - فيما يحكي عن ربه عز وجل قال :

"أذنب عبدي ذنبًا، فقال: اللهم اغفر لي ذنبي، فقال تبارك و تعالى:"

"أذنب عبدي ذنبًا، فعلم أن له ربا، يغفر الذنب، و يأخذ به، ثم عاد فأذنب : فقال: أى رب اغفر لي ذنبي، فقال تبارك و تعالى: عبدي أذنب"
ذنبا، فعلم أن له ربي يغفر الذنب، وياخذ به، ثم عاد فاذنب، فقال: "رباً يغفر الذنب، وياخذ بالذنب. اعمل ماشئت فقد غفتلك.

" صحيح مسلم ج 10 ص 188

TRANSLITERATION:

AT - TAWBAH

‘An Abî Hurayrata - rađiya Allâhu ‘anhu - ‘aninnabiyyiyi salla Allahu ‘alayhi wa sallama - fi ma yaḥki ‘an Rabbih - ‘azza wa jalla - qâl:

“Adhnaba ‘abdî dhanban, faqâl : Allahumma ighfir dhanbî.

Ṣâḥîḥ Muslim Vol. 10 , P. 188
TRANSLATION:

REPTONANCE

On the authority of Abû Hurayra (may Allah be pleased with him) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H) narrated his Lord as saying:

"A person committed a sin and he said: O Allah, forgive me my sin, and Allah Be He Exalted said: 'My servant committed a sin and then he came to realize that he has a Lord who forgives the sins and takes to account (the sinner) for the sin. He again committed a sin and said: My Lord, forgive me my sin, and Allah Be He Exalted said: My servant committed a sin and then came to realize that he has a Lord Who would forgive his sin or would take him to account for the sin.' He again committed a sin and said: My Lord, forgive me for my sin, and Allah, Be He Exalted, said: 'My servant has committed a sin, and then came to realize that he has a Lord Who forgives the sin or takes him to account for the sin. O servant do what you like, I have granted you forgiveness."

Transmitted by Muslim.
Comments On The Hadith:

The tradition emphasises the fact that no creature is even able to grant man forgiveness except Allah the Most High. If we happen to forgive, it emanates from God's forgiveness. The Hadith does not encourage committing sins and at the same time grants him forgiveness haphazardly. There are rules and regulation for forgiveness. Such has been explained by the Qur'an as follows:

"A surely I am the Most Forgiving to him who repents and believes, and does righteous deeds, and then follows a straight path." (Sura 20:82)

From this we have to understand that there are steps to be taken by the wrongdoers who wants God to grant him forgiveness. First, he should repent and admit his sins and show propensity to avoid such a wrong act, keep working towards righteousness and going ahead on the straight path. With man himself the key to be good and the key to be evil. But God helps him who wants to do the right things.
عن أنس - رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول. قال الله تعالى:

"يا ابن آدم إنك ما دعتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك ولا أبالني. يا ابن آدم: لو بلغت ذنوبك عيان السماوات ثم استغفرت غفرت لك.

يا ابن آدم: انك لو أتينتي بتراب الأرض خطايا، ثم أتينتي لا تشرك بى شيئا، لأنك بقربها مغفرة.

رواى الزمذي، وقال حديث حسن صحيح.

**TRANSLITERATION:**

**AL - GHAFFÂR**

'An Anasin - ra'diya Allâhu 'anhu qâl : Sami'tu Rasûla Allâhi - 'alla Allâhu 'alayhi wa sallama - yaqul: qâla Allahu ta'âlâ :

"yabna Ádama : innaka mân da'awtanî wa rajawtanî, ghafartu laka 'alâ mân kâna minka walâ ubâlî; yabna Ádama, law balaghat dhunûbuka 'anânas - samâmî, thumm astaghfartanî, ghafartu lak ."
Yabna Ŭdama : innaka law ataytanî biqurâbil-arḍi khaṭâyâ , thumma laqîtanî lâ tushriku bî shay'an la'ataytuka biqurâbihâ maghfirah ."

Rawâhut - Tirmidhi wa qalâ Ḥadithun Hasanun Šâhiḥ

**TRANSLATION:**

**THE ALL - FORGIVING**

On the authority of Anas (may Allah be pleased with him) who said : I heared the Messenger of Allah (P.B.U.H) say :

"Allah the Most High said : 'O My servants, if you call on Me and implore My forgiveness, I will forgive what you have done.

O My servants : I do not care if your sins have reached the hight of the heavens as long as you have sought My Forgiveness. Certainly I forgive them to you.

O My servants, even if you come to Me with this earth full of sins, I will come to you with it full of forgiveness as long as you have come to Me without associating anything with Me ."

Transmitted by Tirmidhi as a good sound Ḥadith.
Comments On The Hadith:

Speaking of forgiveness, God calls on man to keep in mind that whatever sins he commits are so piled up that he has lost hope of God’s forgiveness, we find that in spite of the piles of sins, God’s pardons cover man’s sins, it opens the right path towards guidance and purity. When God provides man with abundance of forgiveness, He builds in him the tendency to perform good deeds such as spending for the cause of Allah and purify his hearts to be faithfully good believer. The Holy Qur‘an outlines this good result as follows:

“.... My Mercy encompasses all things, and so I will ordain it for those who are pious and pay alms and those who believe in our revelations.”

(Sura 7:156)


أخرج في بحار، باب فضل الله تعالى، ج 8 ص 87-89.
FAḌLU DHIKRILLĀH
‘An Abī Hurayrata - rādiya Allāhu ‘anhu - qāla Rasūlu Allāhi - Ṣalla Allahu ‘alayhi wa Sallama :


TRANSLATION:

THE VIRTUE OF REMEMBRANCE OF GOD.

It was extracted from the text of Bukhari Vol. 8 , P. 86-87 :

It was reported by Abû Huraira (may Allah be pleased with him) , who said The Messenger of Allah (P.B.U.H) said God has angels going around seeking the people performing dhikr (Remembrance) . Once they found people performing dhikr , they call each other : come for getting what you need . The Prophet adds : They encompass them with their wings to the lower heaven , he again said : ‘their Lord - who is more aware of them - asks His angels : “what do My
servants say?" the Prophet said: they say: They glorify you, they magnify you, they praise you and they greaten you. Then God says: "Did they see me?" the Prophet said: the angels reply: no, by God they did not see you. The Prophet says: (God says): "What if they saw me?" the prophet said: they say: if they did see you they will be stronger in worshiping you, in glorifying you, in magnifying you, in praising you and in greatening you."

Again the Prophet said: God says: "What did they ask Me?" He said: They ask you paradise. He said: and God says: "Did they ever see it?" The Prophet said: No, by God, They did not see it. God said: "What if they saw it?" He said: They say: If they did see it, they would be more anxious to get it, with greater desire.

God said: "From whom they seek refuge?" The Prophet said: Form Hell - Fire. Thr Prophet said: God says: "Did they see it?" He said: they say: No, by God, they did not see it. the Prophet said: God says: "What if they saw it?" He said: They say: They would be extremely fleeing and fearing from it. the Prophet said: He says: Witness that I have forgiven them. the Prophet said: One of the angels says: In them there is such and such who came for certain purpose. God said: "They are the companions who will cause no failure to the others."
Comments On The Ḥadīth:

Dhikrullah (The remembrance of Allah) has been encouraged and protected by angels with God’s permission. The significance behind this is to bear in mind that Allah is watching over us at remembering God all the time revealing to man that anything said or done by the worshipper is observed by God, for He knows what we cancel and what we reveal. Such a situation makes man alert and avoiding the doing of wrong.

The Holy Qur’an has discussed the remembrance of God in so many verses, such as:

"Those who recite the book of Allah and establish prayers, and expend of that which we have bestowed on them, secretly and openly, hope for a bargain that will not come to nothing. That He may reward them in full and increase them of His Bounty, surely He is All forgiving, the Responsive of Grantitude." (Sura 35:29-30)

Again the Qur’an calls upon man to remember God during and after prayer as saying:

"Then when you have finished in prayer, celebrate God’s praises standing, sitting and reclining, and when you are secure, perform the
prayer, indeed prayer is a timed ordinance for the believers, “(Sura 4:103)

The remembrance of God is performed by either the tounge or the heart. And if we trace the Prophet’s advice, we will find that the worshipper remembers God all the time and at every position.

The remembrance of God can also be performed directly after waking up from sleep and just before going to sleep, at each meal, at leaving the home or returning to it, at riding his beast or car or walking.

(1) إن الله قريب من عباده

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال النبي - صلى الله عليه وسلم - يقول الله تعالى:

أنا عند ظنَّ عبدى بي، وأنا معه إذا ذكرني، فإن ذكرني في نفسه، ذكرته في نفسه، و إن ذكرني في ملأ ذكرته في ملأ خير منهم، وإن تقرب إلى بشير تقرب إليه ذرعا، و إن تقرب إلى ذرعا، تقرب إليه باعا، و إن أثاني بمشى أثنيه هرولة.

البخاري - كتاب التوحيد ج 9، ص 120.
TRANSLITERATION:

INN ALLĀHA QARĪBūN MIN ‘IBĀDIH
‘An Abî Hurayrata - raḍiyallâhu ‘anhu - Qâla :
Annabiyyu - Ṣalla Allâhu ‘alayhi wa Sallam :

“ya qûlullâhu ta‘âlâ : Ana ‘inda ẓannî ʿabdî bî ,wa
ana Ma‘ahû idhâ dhakaranî Fa’în dhakarani fî
nafsih , dhakartuhû Fî nafsi , wa in dhakarani Fî
mala’în dhakaratuhû fî mala’în khayrin minhum ,
wa in taqarrabba ilayya shibran , taqarrabtu ilayhi
dhirâ‘a , wa in taqarrabba ilayya dhirâ‘an ,
taqarrabtu ilayhi bâ‘â , wa in atâni yamshi
ataytuhû harwalatan .”

Al - Bukhâri , Kitâbul - Tawḥîd
Juz’u 9 , Ṣafṣhatu 120 .

TRANSLATION :

GOD IS NEAR HIS SERVANTS

Abû Hurayra reported Allah’s Messenger (P.B.U.H)
as saying that Allah Be Exalted said :

“I am near the thought of My servant as long as he
thinks about Me , and I am with him as long as
long as he remembers Me . And if he remembers
Me in his heart , I also remember him in My heart.
and if he remembers me in a gathering, I remember him in a gathering better than his gathering, and if he draws near Me by the span of a palm, I draw near him by a cubit, and if he draws near Me by a cubit I draw near him by the space covered by two arms. And if he walks towards Me, I rush towards him.”

Transmitted by Bukhari, Vol.9, P. 120

Comments On The Hadith:

The Zann, as discussed by Muslim jurists, has four meanings: (1) certainly, (2) doubt, (3) belief and (4) accusation.

**Certainly:** as in the Holy Qur’an: “Surely I know that should encounter my reckoning.” (sura 69:20)

**Doubt:** As in God’s saying: “We deemed it only conjecture and we were not certain.” (Sura 45:32)

**Belief:** as the Qur’an says: “... but you thought that Allah would not know of what you were doing.” (Sura 41:22)

**Accusation:** as mentioned by God: “And you imagined vain thought about God.” (Sura 33:10)
That means does not have to do anything but his promise is achieved. God forgives all sins except to associate anything with Him.

**TRANSLITERATION:**

**AL - QANÂ‘AH**

‘An ibnî ‘Umara - radiya Allâhu ‘anhumâ - anna Rasûla Allâhi - Šalla Allahu‘alayhi wa sallama - Fîmâ yarwihi ‘an Rabbîhi , qâl :

“ Ibna ‘Âdám ; ‘indaka mâ yakfîka , wa anta tatlubu mâ yutghîk . Lâ biqalîlin taqna‘ , wa lâ bikathîrin tashba‘ . Idhâ āsbahta mu‘âfan Fî
jasadik, āminan fi sarbik, ‘indaka qûtu yawmik, fa ‘alad - dunyal - ‘afâ’.”

Akhrajahul - Bayhaqi Wabnu ‘Adiyy.

**TRANSLATION:**

**CONTENTMEN**

On the authority of Ibn ‘Umar (may Allah be pleased with both of them) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H) reported for his Lord His saying:

“O man! Although you have enough for your living, you demand that which makes you insolent. In fact, you are neither content with little nor satisfied with much.

certainly, if you get sound in your body, safe in your life and living and having sufficient food for one day, anything else is unimportant.”

Transmitted by Ibn ‘Adiyy and El - Bayhaqi.

*Comments On The Hadith:*

The Hadith teaches man his nature and what he is accustomed to do, God has Given man what is
sufficient for him. He has measured on the earth everyone’s sustenance in due proportion in accordance with Knowledge. Nevertheless, man always demands more, for he does not know what the increase does to him. However, when God chooses for man richness or poverty, He chooses what is best for him, but man does not know.

The Hadith directs man to the fact that there are three important matter; if they are available, they are sufficient for man’s happiness:

1- When man becomes free from sickness pain.
2- When he becomes safe in himself, wealth and family.
3- When he has the nourishment of the day for himself and family.

If man gets the three bounties, he should be thankful to God, perform what He wants him to do and avoid his prohibitions.

49
أبوالناس، خلقه الله بيده، و أسكنك جنده و أسجد لك ملائكته، و علمك أسماء كل شيء، لتشرع لنا عند ربك، حتى يربحنا من مكاننا هذا؟

قال: فيقول: ليست هناكم، قال: و يذكر خطبتهم التى أصاب: (أكلهم من الشجرة)، و قد نُهيّ عنها، و لكن انتوا نحوا، أول نبيّ بعثه الله إلى أهل الأرض.

فيأتون نحوا، فيقول: ليست هناكم، و يذكر خطبتهم التى أصاب:

(سؤال ربه بغير علم)، ولكن انتوا خليل الرحمن، قال:

فيأتون إبراهيم، فيقول: إنى لست هناكم، و يذكر ثلاث كلمات كذبهم، و لكن انتوا موسى عبد الله آناه الله التوراه، و كلمة و قربه نجيًا.


فيأتونى، فأسأدن على ربي في داره، فؤذن لي عليه، فإذا رأيت وقعت ساحداً فدعتني ما شاء الله أن يدعني، فيقول ارفع محمد، و قال يسمع، واشفع تشفع، وسل تعط. قال:
 فأرفع رأسى، فأتى على ربي بنتو وتعبد يعلمنيه، ثم أشع، فيمد، فينفر، فأخرج، فأدخلهم الجنة، قال قتادة: وسمعته أيضا يقول: فأخرجهم من النار، وأدخلهم الجنة، ثم أعود الثالثة فأبسطني على ربي في داره فعذني في عليه، فإذا رأيته وقعت ساجدا فيعتني ما شاء الله أن يدعني، ثم يقول: أرفع محمد، قل يسمع، واشكر تشفع، وسل تعط، قال فأرفع رأسى، فأتى على ربي شيئاً وتعبد يعلمنيه، قال: ثم أشع فيحد إلى حدٍّ، فأخرج فأدخلهم الجنة.

قال قتادة: وسمعته أيضا يقول: فأخرجهم من النار، وأدخلهم الجنة.

قال: ثم أشع، فيحد إلى حدٍّ، فأخرج فأدخلهم الجنة.

وقد سمعته يقول: فأخرج فأخرجهم من النار وأدخلهم الجنة، حتى ما يبقى في النار إلا من حسبه القرآن.

Transmitted By Bukhāri, the Prophet’s intercession, p.p. 17-18.
TRANSLITERATION:

SHAFĀ‘ATUN - NABIYY
‘An Anasin - ra’diyallâhu ‘anhu - anna Annabiyya - Salla Allâhu ‘alayhi wa Sallama - qâl :

“ yuhbasul - mu’minûna yawmal - Qiyâmah , hattâ yuhimmu bidhâlik . fa yaqulûn : Law istashfa‘nâ ilâ Rabbinâ fayurîḥana min makânînâ .


Qâla : Fa yaqûlu lastu hunâkum . Qâl : wa yadhkuru khatî‘atahu allatî aşâba (Aklahu minash - shajarah) , wa Qad nuhiya ‘anhâ wa lâkin l’tû Nuḥan , awwala nabiyyin ba‘athahu Allâhu ila ahlil - arḍ .

fa ya’tûna Nûḥan , fa yaqûlu : lastu hunâkum wa yadhkur khatî‘atahu allti aşâb : su’âlahu Rabbahu bighayri ‘ilm .

wa lakin i’tu khalilar - Rahmân . Qâla fa ya’tuna Ibrâhîm , Fa yaqulu : innî lastu hunâkum , wa yadhkuru thalâtha kalimâtin kath-thabahun . wa
لاكين:  "مُوسَى عَبْدَانَ أَتَّ أَلِهِمَّة أَتُّ وَأَلْتَ عَلَيْهَا نَجِيْلَة".

قوله: "إِنَّكُمْ أُتْنِي مُوسَى، وَأُتْنِي مَعْيَاهَة، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ، وَأُتْنِي مَعْيَاهَةَ، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ".

فَأَمَرَّهُمْ أَلِهْمَة: "إِنَّكُمْ أُتْنِي مُوسَى، وَأُتْنِي مَعْيَاهَةَ، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ، وَأُتْنِي مَعْيَاهَةَ، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ".

ثمَّا أَمَرَّهُمْ أَلِهْمَة: "إِنَّكُمْ أُتْنِي مُوسَى، وَأُتْنِي مَعْيَاهَةَ، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ، وَأُتْنِي مَعْيَاهَةَ، وَأُتْنِي الْكِتَابَةِ".

53
fa’arfa’u Ra’si fa ‘uthnî ‘alâ rabbi bithanâ’in watahmîd.


Qâla Qatâdah : wa sami’tuhû ay’dan yaqûl : fa akhruju , fa’ukrijuhum minan - nâr wa ‘udkhiluhmul - Jannah .

Qala Qatâdah : wa qad sami’tuhu yaqûl : Fa akhruju fa ‘ukhrijuhum minan nâr wa udkhiluhumul Jannah ḥattâ mâ yabqâ finnâri illâ man habasahul - Qur’ân .”

Akhrajahul - Bukhâri ‘an qawlihî Shafâ ‘atur - Rasûl .

54
**TRANSLATION:**

**THE PROPHET'S INTERCESSION**

On the authority of Anas, may Allah be pleased with him, who said: The messenger of Allah (P.B.U.H.) said:

"The believers are locked in on the day of Resurrection until they feel annoyed and say: 'What if we seek intercession to our Lord?"

They come to Adam and say: 'you are the father of mankind, God has created you with His hand and made His angels prostrate themselves to you and taught you the names of everything.

Therefore, intercede for us with your Lord so that He may comfort us here in this place. Adam says: 'I'm not equal to that, then he mentions his sins and disdains. Go to Nuh he is the first messenger sent by Allah to the people of the Earth.'

They come to Nûh and he says: 'I'm not equal to that, and mentions his question to his Lord concerning what they know not. He also disdains and says: Go to the friend of the Beneficent.' Which they do. But he says: 'I'm not equal to that, go to Moses who was spoken to by God and
was given the Torah.’ Which they do, but he says: ‘I’m not equal to that. He remembers killing a person unjustifiably, therefore, he disdains from his Lord and says: ‘Go to Jesus who was God’s servant and messenger and God’s word and spirit.’ Which they do, but he says: ‘I am not equal to that Go to Muhammed (P.B.U.H.), who is forgiven all his sins. They come to me and I proceed until I get permission from my Lord.

Upon seeing Him, I fall in prostration which He lets me to continue until He says: ‘Rise your head. Ask and you will be given, say and you will be heard. Intercede and you will be interceded. Thereupon, I raise My head and I praise Him with words which He teaches me, them, then I intercede. God assigns those who will enter Paradise, then I take them there. I go to Him again and intercede, He assigns those who will enter Paradise. I repeat that for four times until I find nobody in the Hell-Fire except those held permanently by the Qur’an.’

Transmitted by Bukhari, chapter ‘The Prophet’s Intercession’, Vol. 6, PP.17-18
Comments On The Hadith:

The Hadith shows that all the Prophets mentioned therein have exhausted their supplications by accursing their people who made their Prophets suffer and left no room for forgiveness, thereby deserving their eradication as accursed by their Prophets.

As for the Prophet Muhammad (P.B.U.H.), in spite of being humiliated by his people to the extent of throwing dirt on his face and enticing their children and slaves to stone him, in spite of all these things, he never accursed his people or sought the wrath of God on them. On the contrary, he used to say: "O Lord, guide my people to the right path, for they do not know which is good for them."

Due to such patience, forgiveness and tolerance exercised by the Prophet, he is given the prerogative of intercession for his nation on the Day of Judgement.

(14) دعاء النبي لأمته عشية عرفة

عن عبد الله بن كنانة بن عباس بن مرداس السلمي أن النبي - صلى الله عليه وسلم - دعا لأمته عشية عرفة فأجاب: إنى قد غفت لهم ما خلًا الظالم، فإنى أخذ للمظلوم منه.
قال: "أي ربٍّ، إن شئت أعطيت المظلمين من الجنة، وغفرت للظلمين.
فلست محب بين شعته، فلما أصبح بالمزلقة، أعاد الدعاء، فأجيب إلى ما سأل.
قال: فضحك رسول Allah - صلى الله عليه وسلم - (أو قال تبسّم)،
فقال له أبو بكر و عمر: بآبى أنت وأمي، إن هذه لساعة ما كنت تضحك فيها، فما الذي أضححك؟ أضححك الله سنيك - قال: إن عدو
الله إبليس، لما علم أن الله - عزّ وجلّ - قد استجاب دعائي وغفر
لأميتي، أخذ التراب، فجعل يحتوه على رأسه، ويدعو بالويل و الشروع،
فأضحكنت ما رأيت من جزعه.
"أخرجه ابن ماجه، ج 2، ص 123

TRANSLITERATION:

DU‘Â’UN - NABIYY ‘ASHIYYATA ‘ARAFAH
‘Ан ‘Аbdîllâhi Ibni kinânah Ibîn ‘Abbâs Ibni Mîrdâs
as - Sulami , anna Al - Nabiyya - Şalla Allâhu ‘alayhi
wa sallama da‘â li’ummatihî ‘ashiyyya ‘Arafah . Fa
ujîba annî qad ghafartu lahum mâ khalâẓ Zâlim fa innî
âkhudhu lil mazlûmi minhu .

Qâl: Ay Rabbi , in shi’ta a’ţaytal - mazluma min al-
Jannah wa ghafarta liţ - zâlim , Fa lam yujab
‘ashiyyatah , fa lammâ âshbaha bil - Muzdalifah , a‘âdal
- du‘â’a fa ujîba ilâ mâ sa’al - Qâl :

fa dahika Rasûlullâhi - Şalla Allâhu ‘alaihi wa
sallama (aw qala tabassama). fa qâla lahu Abû Bakrin

58

Akhrajahu - Ibn Mâjah .

**TRANSLATION:**

**THE PROPHET’S PRAYER FOR HIS NATION IN THE EVENING OF ‘ARAFAH**

On the authority of ‘Abdillâh Ibn Kinânah Ibn ‘Abbâs Ibn Mirdâs Al - Sulami who said that his father had informed him that the Prophet (P.B.U.H.) prayed for his nation in the evening of ‘Arafah . This prayer was acceptable by God Who said :

“ I have forgiven them , except the wrongdoer from whom I take the right of the wronged .”

The Prophet said : “ O Lord , if you wish you may give the wronged from Paradise and forgive the wrongdoer.”
This was not answered in the same evening. The Prophet repeated the same prayer in the morning at Muzdalifa, and his prayer was accepted this time.

'The Prophet laughed (added the narrator), or he might have said: 'smiled'. At this time Abu Bakr and Umar wondered that the occasion was not causing such a laugh and enquired from the Prophet concerning the reason for his laughter.

The Prophet replied: "when Iblis, God's enemy, realised that Allah, be He Exalted, had accepted my prayer and forgiven my nation, he collected dust and poured it on his head threatening with misery and grief a matter which caused me to laugh for his desperation (1)."

Transmitted By Ibn Majah, Chapter 'Prayer at 'Arafah' Vol. 2, P. 123.

Comments On The Hadith:

The standing at the Mount 'Arafât is the most important rite of pilgrimage. The most important moment is the time after the performance of Noon and Afternoon prayer in advance combination in which we combine Noon and Afternoon prayers together. Then comes the supplication moment in which Allah the Most High attends this period of devotion.
The moment of supplication between afternoon and sunset witnesses the most wonderful devotion of man to his Creator there at Mount ‘Arafa the tears of Pilgrims mix together to flood all over the place, carrying pure repentance which is certainly acceptable by God.

There at the Mount of ‘Arafa dissolve nationalities, ranks and differences. Unity of hearts is prevalent and each heart is hung with Allah’s mercy and forgiveness. All prayers are acceptable and all pilgrims return home as sinless as babies just born to start a new page in his life with devotion truthfulness and tolerance.

(5) فضل الشهيد

عن جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما - قال : لقيتي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقال :

يا جابر، ماذا أراك منكسرًا. فقلت يا رسول الله، استشهد أبي، قتل يوم أحد، وترك عيالًا وديثًا. فقال : أتى أبوك وما لقي به أبوك؟

قلت بلى يا رسول الله، قال : ما كنتم الله أحدا قطع إلا من وراء حجاب، وأحيا أباك فكلمه كفاحا، فقال : يا عبدى، تمنى على أعطاك :
قال يا رب تُحبيني فأقبل فيك ثانية ، قال الرَّب عَز و جَلّ - إنه قد سبق منى أنهم لا يرجعون ، قال : ونزلت هذه الآية :


أخرجه ابن ماجه في سنته .

**TRANSLITERATION:**

**FA DLUSH - SHAHİD**


62
"Walâ taḥsabanna alladhîna qutilû Fî sabilillâhi amwâtan bal aḥyâ’an ‘inda Rabbihim yurzaqûn. Fariḥîna bimâ âtâhumullâhu min faḍlíh - wa yastabshirûna billadhîna lam yalḥaqû bihim min khalfîhim , allâ khâwfun ‘alayhim walâ hum yaḥzanûn.” (Sura 3: 169-170)

Akhrajahu Ibn Mâgah Fî sunanîh .

**TRANSLATION:**

**THE VIRTUE OF THE MARTYR**

On the authority of Jabir Ibn Abdellah (may Allah be pleased with him) who said : the Messenger of Allah (P.B.U.H.) called me and asked : “Why are you looking humiliated ?” I said : “O Messenger of Allah , my father was martyred on the day of Uhud and left children and dept .”

The Prophet said : “May I give you a glad tiding on what your father has received from God ?” I said : “yes Messenger of Allah .”

The Prophet said : “ God had never spoken with anyone except from behind a veil , as for your father , He revived him and spoke with him directly saying : ‘Ask Me to give you .’
He said: 'O Lord, revive me to be killed on your cause.' The Lord, be He Exalted, said: 'I previously decreed that they would not return.'

The Prophet said: 'In this respect the following verses were revealed':

"And do not reckon as dead those who were slain in God's cause: but they are alive with their Lord and well - provided for - Rejoicing in bounty that God has given them, and joyful for those who remain behind, and have not yet joined them; there is no fear on them neither do they grieve."

(Sura 3: 169-170)

Transmitted by Ibn Mâjah in 'His Sunan'.

*Comments On the Ḥadîth:*

It should be understood that the Mortyr's status especially in the sight of God is given attention and respect better then any other of worshippers. What is better than sacrificing the life of oneself for the raise of God's word.

No wonder if it is divinely declared that the martyr is alive since the day he was killed. He enjoys God's sustenance and Paradise.
(۱۲) الجَنَّة مَحْرَمَة عَلَى الكَافِرِينَ

عن أبي هريرة - رضي الله عنه أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم
قال:

"يلقي إبراهيم أباه آزر يوم القيامة وعلى وجه آزر قرة وحمرة، فيقول
له إبراهيم ألم أقل لك: لا تعصني، فيقول له أبوه: فاليوم لا أعصيك،
فيقول إبراهيم يارب إنك وعدت أن تخزني يوم يبعثون، وأي خزى
أخرى من أبي الأبعد؟ فيقول تعالى: إن حرمت الجنة على الكافرين,
ثم يقال: يا إبراهيم، ما تحت رجليك؟ فينظر، فإذا هو بذبح ملطخ.
فيخذ بقوامته، فيلقى في النار.
"

أخرجه البخاري باب "اتخذ الله إبراهيم خليلا"

جزء ۴، ص ۱۳۹.

**TRANSLITERATION:**

**AL - JANNATU MUHARRAMATUN**

**‘ALAL - KÂFIRÎN**

‘An Abî Hurayrata - radîyallâhu ‘anhu - qâl : Qâla Rasûla Allâhi salla Allâhu ‘alayhi wa sallam :

"yalqâ Ibrahîmu Rabbahû Azara yawmal - Qiyâmâti wa ‘alâ wajhi Azara qataratun wa
ghabaraha. fa ya qulu lahu Ibrâhîm : Alam aqul laka : Lâ ta‘sinî , Fa yaqûlu abûhu : Falyawma la a‘sîka , fa yaqûl Ibrâhîm : yârabbî innaka wa‘adtañ allâ tukhziyanî yawma yub‘athûn . Wa ayyu khizyin akhzâ min Abil - ab‘ad ?!


Akhrajahu al - Bukârî .

**TRANSLATION:**

**PARADISE IS FORBIDDEN TO THE UNBELIEVERS**

On the authority of Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this sacred Ḥadîth :

On the day of Resurrection the Prophet Abraham meets his father Azar whose face appears blackish and dusty . Adressing himself to his father , Abraham said:

‘Didn‘t I tell you not to disobey me ?’ His father answers : ‘This day I do not disobey you .’ Abraham ,
turning to his Lord, said: 'O Lord, you have promised me that you will not let me be disgraced on the day they are raised up. Is there any disgrace worse than depriving my father from your mercy?' (In answer to Abraham’s enquiry), God says: ‘I have forbidden Paradise to the unbelievers.’ Then it is said to Abraham:

‘What is it underneath your feet?’

Abraham looks down to observe suddenly a hyena stained with blood, the legs are tied up and cast into fire.’

Transmitted by Bukhari, chapter ‘Abraham was taken as God’s Friend’, Vol. 4, P.139.

Comments On The Ḥadith:

God be He Exalted in so many verses in the Qur’an, declared His forgiveness to mankind, as long as they do not accociate any being with Him. In a sacred tradition narrated by Anas, Allah, the Most High said:

“O man! If you call on Me and implore My forgiveness I will forgive you what you have done. O man I do not care if your sins have reached the height of the heaven as long as you have sought My forgiveness, certainly. I forgive them you.

O man, even if you come to Me with this earth full of sins, I will come with it full forgiveness,
provided you have not associated anything with Me.” (Attirmidhi)

It should be understood that disbelief never allows anybody to enter paradise, how far his relation with a prophet or a righteous. The story of the Prophet Abraham’s father confirms this divine rule. The story of Nūḥ and his son expounds God’s regulations that disbelief is never forgiven in spite of the supplication made by the Son like Abraham and his father, and Nūḥ with his son. In this respect the Qur’an says:

“Indeed God does not forgive the ascribing of partners to Him, but He forgives anything else to whom He pleases.” (Sura 4:48)

(17) خطاب الله تعالى لأهل الجنة
عن ابن سعيد الخندري – رضي الله عنه – قال: قال رسول الله – صلى الله عليه وسلم:
قالوا: وأي شيء يا رب أفضل من ذلك?
فِيقولُ: أَحْلُ عَلَيْكُم رَضوَانِي، فَلا أَسْحَط عَلَيْكُم أَبْدَا.

أخروجه البخاري - باب كلام الرَّب مع

أهل الجنة جزء 8 ص 114

**TRANSLITERATION:**

‘An Abî Sa‘îdil khudriyy - ra’diallahu ‘anhu - qâla , qâla Rasûlullâhi , Ŝalla Allâhu ‘alayhi wa sallâm :

Inna Allâha yaqûlu li ahil - Jannati : ya ahlal - Jannati , yaqûluna : Labbayka Rabbanâ wa Sa‘dayka . Fayaqûlu :

‘Hal ra’dîtum ?
Fa yaqûlûn : wa mā lanâ lâ narḍâ wa qad a‘ţaytanâ mā lam tu‘ti aḥâdan min khalqik ? Fa yaqûlu :

“Ana u‘ţîkum afdâla min dhâlik .”
Qâlû : yâ Rabbi , wa ayyu shay‘in afdâlu min dhâlik ?
Fa yaqûlu : Uhillu ‘alaykum Riďwānî , Fala askhatu ‘alaykum ba‘dahû abadâ .”

Akhrjahul - Bukhâri.
TRANSLATION:

GOD’S ADDRESS TO
THE PEOPLE OF PARADISE

On the authority of Abû sa’îd Al - Khudri , may Allah be pleased with him, who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said:

“God, be He Exalted calls the people of paradise: ‘O people of Paradise.’ They reply: ‘Here we are O Lord.’ He says: ‘Are you satisfied?’ They reply: ‘Why not? you have given us that which you have not given any of your creatures.’ He says: ‘I give you better than that.’ They say: ‘O Lord, what is better than that?’ God answers: ‘I have made permissible to you My good pleasure, therefore, I will never be angry with you anymore.’”

Transmitted by Bukhari, chapter ‘the Qualties of paradise and Hell’, Vol.8 P. 114.

Comments On The Hadith:

It is an enjoying dialogue between God and the people of paradise. They will be ready to respond to
His call as they had responded to His call in their lifetime.

Although they recognize God’s favours in Paradise, and the fact that they are given favours better than those everywhere. God promises the people of paradise that He will be ever pleased with them and will never get angry with them.

(18) كلمة التوحيد
عن أبي سعيد الخدرى - رضي الله عنه - قال : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم:

"قال موسى : يا رب علمى شيئا اذكرك و أدعوك به .
قال : يا موسى : قل : "لا اله إلا الله .".
قال يا رب : كل عبادك يقول هذا .
قال قل : "لا اله إلا الله .".
قال : لا اله إلا أنت ... يا رب ... إنما أريد شيئا تختصي به .
قال يا موسى : لو أن السماوات السبع و عامرهم غيرى والأرضين السبع ففي كفنة
مالت بهبن لا اله إلا الله .".

رواه النسائي و ابن حبان و الحكم و أبو يعلى و أبو نعيم و الحكمي.
و في حديث فدسي آخر رواه عمر.

"قال موسى: يا رب - و ددت لو أنى أعلم ما نحب من عبادك فأحبه..."

قال: إذا رأيت عبدي يكثر من ذكرى فأنا أذنت له في ذلك ، و أنا أحبه ... وإذا

رأيت عبدي لا يذكري فأنا حجبته عن ذلك ، و أنا أبغضه ."

رواه الدار القطبي و ابن عساكر .

**TRANSLITERATION:**

**KALIMATUT - TAWHÎD**

‘An Abî Sa‘îdîl - Khudri - ra’diya Allâhu ‘anhu - qâl : qâla Rasûlullâhi šalla Allâhu ‘alayhi wasallam :


Qâla : yâ Rabbi , kullu ‘ibâdika yaqûlu hådhâ .

Qâl : Lâ ilâha illallâh . Qâl Lâ ilâha illâ ant .

Yâ Rabbi , innama urîdu shay’an takhussunî bih .

Qâl : yâ Mûsâ , Law assamâwâtis - sab‘i wa ‘amîrahunna ghayrî , wal - aradînas fi kaffatin , wa lâ ilâha illa Allâh fi kaffatin , malat bihinna ‘ Lâ ilâha illa Allâh .”

Rawâhun - Nasâ’î , wabnu Ḥibbân ,

wal - Hakam wa Abu ya‘li , wa Nu‘aym .
Wafi ḥadithin Qudsiyyin ʿakhir , rawāhu ʿUmaru - raḍiyallāhu ʿanhu , anna Rasūlallāhi - Ṣalla Allāhu ʿalayhi wa sallama qāl :

“Qala Mūsa : yā Rabbi , wadidtu annī aʿlamu man tuḥibbu min ʿibādika fa ʿuḥibbuh . Qal : ‘Idha raʾayta ‘abdi yukthiru min dhīkrī , fa ana adhintu lahū fī dḥālik ; wa Anā uḥibbuh . wa idhā raʾayta ‘abdi lā yadhkurunī , fa anā hajabtuhū ‘an dḥālik , wa Ana ubghiḏuh .”

Akhrajahud - Dāraqutnī wabnu ʿAsākir .

**TRANSLATION :**

**THE WORD OF UNITY OF GOD**

On the authority of Abū saʿīd Al - Khudri (may Allah be pleased with him) who said The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this Sacred Hadith :

“the Prophet Moses said : ‘ O Lord , teach me something to remember You and call You with .’ God said : ‘O Moses , say : There is no God but Allah .’ Moses said : ‘ O Lord , but all Your servants say so .’ His Lord said : ‘ Just say : There is no God but Allah .’
Moses said: 'There is no God but You, O Lord, but I want something special for me.'

God said: 'O Moses, even if the seven heavens together with their inhabitants except Me, and the seven earths too in a scale pan and 'There is no God but Allah' In another, there is no God but Allah will be heavier.'

Transmitted by Nasâ’i, Ibn Hibbân, Abu Nu’‘im Abu ya‘lî and Al-Ḥakîm

In another version,

Moses said: 'O Lord, I like to know which of Your servants You love so as to love him.'

His Lord replied: 'When you see My servant remembers Me much, it means that I have permitted him to remember Me as such, and therefore, I love him. And when you see My servant does not remember Me, that means I deprived him of that, and therefore, I hate him.'

Transmitted by Daraquṭni and Ibn ‘Asâkir.

**Comments On The Ḥadîth:**

To affirm this idea, Messenger of Allah (P.B.U.H.) was reported in sound narration to have said:
“The best remembrance is ‘There is no God but Allah’, and the best supplication is ‘Praise be to Allah.’

He also said: “The acknowledgment that there is no God but Allah is the key to Paradise.”

Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) inquired from the Prophet (P.B.U.H.) “Who is your favourite with your intercession on the Day of Ressurrection?”

The Prophet replied: “I expected you to be the first to ask me such a question; the favourite one with my intercession on the Day of Resurrection is that who says: ‘There is no God but Allah’ purely issued by heart and soul.”

Again the Holy Prophet was reported to have said: “The best supplication on the Day of ‘Arafah, and the best of the saying of myself and the Prophets before me: ‘There is no God but Allah, the One with no associates. To him is the Sovereignty and Praise, surely He has power over all things.”

Allah the Most High said in a scared Hadith: “There is no God but Allah is My word, whoever says it has entered My Garrison and become safe from My punishment.”
In Another Hadith:

"There is no God but Allah is My Garrison, and whoever enters My Garrison secure from My torment."

(14) مضايقة الأجر على أعمال أمة محمد

عن أبي موسى الأشعري - رضي الله عنه - عن النبي ﷺ صلى الله عليه وسلم - قال:

"مثل المسلمين، و اليهود و النصارى، كمثل رجل استأجر قوما يعملون له عملا يوما إلى الليل. علی آخر معلوم. فعملوه له إلى نصف النهار، فقالو: لا حاجة لنا لأجرك الذي شرطته لنا، وما عملنا باطل. فقال لهم: لا تفعلوا، أكملوا بقیة عملكم، و خذوا أجركم كاملا، فأبوا و تركوا.

و استأجر آخرين بعدهم، فقال: "أكملوا بقیة يومكم هذا، و لكم ما شرطته لهم من الأجر"، فعملوا حتى إذا كان حين العصر، فقالوا: لك ما عملنا باطل و لك الأجر الذي جعلته لنا فيه. فقال لهم: أكملوا بقیة عملكم، فإن ما بقي من النهار شيء يسير."

و استأجر قوما أن يعملوا له بقیة يومهم، فعملوا بقیة يومهم حتى غابت الشمس، و استكملوا أجر الفريقين كليهما."

76
فذلك مثلهم و مثل ما قبلوا من هذا النور .

أخرجه البخاري (باب الإجارة من العصر إلى الليل)
جزاء ۲، ص ۹۰، شرح ج ۴، ص ۱۲۲ .

**TRANSLITERATION:**

MUḌÂ‘AFTUL - AJRI ‘ALÂ A‘MÂLÎ
UMMATI MUḤAMMAD
‘An Abî Mûsâl - Ash‘arî (raḍiyallâhu ‘anhu), ’an il -
Nabiyyi - šîla Allâhu ‘alayhi wa sallama qâl :

“ Mathalul - Muslimîna , wal - yahûdi , wan -
Naṣârâ , kamathali rajulin ista’jara qawman
ya‘malûna lahû ‘amalan yawman ilallayli ‘alâ
ajrin ma‘lûm , fa‘amilû lahû ilâ nişfîn - nahârî fa
qâlû : Lâ ḥâjata lanâ ilâ ajrik alladhi sharṭta lanâ ,
wa ma âmilnâ bâṭîl . Faqâla lâhum : La taf’âlû ,
akmilû baqiyyata ‘amalikum , wa khudhû ajrakum
kâmilan ; fa abaw wa tarakû .

Fasta’jara âkharîna ba‘dahum , fa qâla : akmilû
baqiyyata yawmikum hâdhâ , wa lakum mâ
sharaṭṭu lahum minal‘ajr. fa‘amilû , ḥattâ kâna
hînal – ‘aṣr . Qâlû : Laka mâ ‘amilnâ bâṭîlun , wa
Lakal - ajrulladhî ja’alta lanâ fîh .
Faqâla lâhum : akmilû baqiyyata ‘amalikum , fa
inna mâ baqiya minan - nahârî shay’un yasîr .”
Wasta’jara qawman an ya‘malû lahû baqîyyata yawmihim , fa ‘amilu baqîyyata yawmihim ḥattâ ghâbatish - shams , wastakmalû ajral - fariqayni kilayhimâ . Fadhâlika mathaluhum wa mathalu mâ qabilû min hâdhan - nûr .”


**TRANSLATION:**

**THE ACHIEVEMENT OF MUSLIMS**

On the authority of Abû Mûsa al - Ash‘ari (may Allah be pleased with him). who said : the Messenger of Allah (P.B.U.H.) said :

“ The similitude of Muslims , Jews and Christians is like a man who hired some people to work for him the day long until night against certain wage . They worked half day and said : ‘we are not in need of your wage which you assigned for us for what we did is null and void .’

The man said : ‘If you complete your work and do not go , you will receive your full wage’. They refused and left .
The man hired other people and asked them to complete the work for the rest of the day, against which they would receive the same wage he promised the previous people.

They worked until afternoon. Then they said: "What we did is null and void and we give up the wage you assigned for us".

He told them: "Complete the rest of your work and what remains of the day is very little.' They refused and left.

The man hired other people to work for him the rest of the day. They worked until sunset and received the wage of the previous people.

That their similitude and that of the Muslims."

Transmitted by Bukhari, chapter 'Hiring people to work from Afternoon to sunset' Vol.3, P.90

Comments On The Hadith:

It is understood from the Hadith that the Jews and the christians who lived during the mission of the Prophet Muhammad (P.B.U.H.) declared their disbelief in Muhammad and the Qur'an which he had received from God.
It seems from This, That they considered their work as null and void and need not the reward of Paradise. As for Muslims, they obeyed and won the reward provided for them in the Hereafter.

The resemblance of the behaviour of the Jews and the christians with the workers who quit their assignments before they are completed, is quite real and true. Their acts are regarded as disobedience to God and failure to duties.

While Muslims have obeyed God’s commands, completed their own assignments and deserved God’s rewards.
قال: فذلكم قوله تعالى: 
"و كذلك جعلناكم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس و يكون الرسول عليكم شهيدا.
(البقرة 143)"

TRANSLITERATION:

TABLÎGH RISÂLATTILLÂH
‘An Abî sa‘îdil - khudriyyi - ra’diyallâhu ‘anhu - qâl :
Qâla Rasûlullâhi Šallallâh ‘alayhi wa sallama :

Fayaqûlûna lâ , mâ já’anâ min nabiyyin fayaqûlu linûhin : Man yash - hadu lak ? fa yaqûlu : Muḥammadun - Šallallâhu ‘alayhi wa sallama wa ummatuh .
Fayqûl : wa mâ ‘ilmukum bidhâlik ?
Fayaqûlûna : ‘akhbaranâ Nabiyyunâ bidhâlik .
annar - rusula qad ballaghû , fa šaddaqnahum . ’
Qâla : fadhâlikum qawwlûhû ta‘âlâ :
“ Wa kadhâlika Ja‘alnâkum ummatan wasâtân litakûnû shuhadâ’a ‘alannâsi wa yakûnâr - Rasûlu ‘alaykum shahîdâ .” (Al - Baqarah : 143)

Ibn Majah , Babu ‘Šifâti ummati Muḥammad.’
TRANSLATION:

THE CONVEYANCE OF GOD’S MESSAGE

On the authority of Abî Sa’îd il - Kudariyy (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said :

“ Noah and his people come on the Day of Judgement . God , addressing Himself to Noah’s people , says : ‘Has Noah conveyed to you My Message ?’ ‘No ,’ They reply , ‘no prophet ever came to us .’ God turns to Noah and asks him :
‘Who can testify for you ?’ ‘Muḥammad and his people .’ Noah answers .
The People of Muḥammad are called to testify : ‘Is it true that Noah conveyed My Message to his people ?’
They reply : ‘yes’
God asks : ‘How do you know ?’
They reply : ‘Our Prophet informed us that all Messengers had conveyed God’s Message . We then believe him , in response to God’s saying :

“ And thus , We have made you a justly balanced nation (The Muslim nation) that you will be
witnesses over the people, and the Messenger will be a witness over you.” (Sura 2:143)


Comments On The Ḥadith:

The conveyance of God’s Message to people is the duty of the Messenger concerned. The purpose of the Question directed to Nûḥ in the Ḥadith is to emphasise that the Message had been delivered clearly in time to every nation. The denial of Nûḥ’s people to receiving his divine call is an attempt to refrain from the responsibility.

In order to disclose their evil intention from the beginning, the Ḥadith was made in a sort of a dialogue, to reveal their denial, and therefore, they deserve their punishment stored for them.

It should be understood that Muḥammad’s Nation is assigned as a moderate nation to witness the deeds of the previous ones, and likewise, Muḥammad, the Messenger of Allah is made to be a witness, to testify for or against mankind as stated in the Holy Qur’ān:

“... And thus, We have made you a justly balanced nation that you will be witnesses over the people...
and the Messenger will be a witness over you.”
(Sura 2:143)

(2) القتل في سبيل الله

عن عبد الله ابن مسعود - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه و سلم - قال :


أخرجه النسائي في سننه ، باب "تعظيم الدّم"

TRANSLITERATION:

AL - QATLU FÎ SABÎLILLÂH

'An 'Abdillâhi Ibn Mas'ûdin - ra'diyallâhu 'anhu - 'aninnabiyyi , šalla Allâhu 'alayhi wa sallama qâl :

" Yajî'ur - rajulu âkhidhan biyadir - rajuli fa yaqûlu : 'yâ Rabbi , hâdhâ qatalanî' , fa yaqûlu Allahu lahû : lima qataltahû ? fa yaqûlu :

84
'qataltuhû litakûnal - ‘Izzatu lak .’ Fa yaqûl : ‘Fa innahâ lî .’


Akhrajahun - Nasâ’i Fî sunanîh .

**TRANSLATION:**

**KILLING FOR THE CAUSE OF ALLAH**

On the authority of ‘Abdullâh Ibn Mas‘ûd (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this sacred Hadith :

“ A man comes on the day of Judgement holding the hand of another man and complaining to God saying :

‘O Lord ! this man killed me .’

God says to the man : ‘Why did you kill him ?’

The man replies : ‘I killed him in order to preserve Your Glory .’
God’s says : ‘It is indeed for My Glory .(1)
And a man comes holding the hand of another man and says : ‘My Lord ! This man killed me .’
God says to the other man : ‘Why did you kill him?’
The man replies : ‘I killed him to preserve the glory of so and so .’
God says : ‘ It is not indeed for so and so , and he is destined to bear the burden of his sin .’

Transmitted By Nasâ’i in his sunan .

*Comments On The Hadith :*

The Hadith shows that man’s acts should be devotedly specified exclusively for the sake of Allah such a knowledge is realized by God Who is fully aware of the cause of killing the soul of man , which is forbidden by Islamic Legislation.

But if killing is performed in allowed wars with noble purposes , it is acceptable by God and rewarded accordingly.

Conversely , if killing is in the cause of otherwise , such as receiving worldly gains , it is not acceptable by

---

(1) The purpose of the struggle for the cause of Allah is to raise the word of Allah and preserve the entity of His religion and protect it from misconstruction.
God and the killer is punished accordingly

(22) فضل الفاتحة

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: قال الله - عز و جل:

قسمت الصلاة بيني و بين عبدي شطرين: فنصفها ليّ، و نصفها لعبد
، و لعبد ما سأل. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم - اقرأوا:
يقول العبد: "الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْكَالِمِينَ" يقول الله عز و جل: "حمدن
عبدي، و لعبد ما سأل"، فيقول: "الرَّحْمَنَ الرَّحِيمِ" يقول: "أثني على
عبدي، و لعبد ما سأل"، يقول: "مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ" يقول الله: "بِحَمْدِ
عبدي، فهذا لي و هذه الآية بيني و بين عبدي نصفين" يقول العبد:
"إِبَاكُ نُعَبِّدُ وَإِبَاكُ نَسْتَعِينُ" يعني: فهذه بيني و بين عبدي، و لعبد ما سأل
، فآخر السورة لعبد ، و يقول العبد: "اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ
الذِّينَ أَنَعِمَتْ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّلَالِينَ" فهذا لعبد و
لعبد ما سأل .

أخرجه ابن ماجه في باب "ثواب القرآن" جزء 7، ص 217
TRANSLITERATION:

FAḌLUL - FĀTİḤAH

‘An Ābî Hurayrata - raḍiya Allâhu ‘anhu - qâl: samî’tu Rasûla Allâhi šalla Allâhu ‘alayhi wa sallama - yaqûl :

Qâla Allâhu - ‘azza wa Jalla - qasamtuṣ ṣalâta baynî wa bayna ‘abdî shâṭrayn : fa niṣfuhâ li , wa niṣfuhâ li‘abdî , wa li‘abdî mâ sa’al
Fa hâdha li‘abdî , wa li‘abdî mâ sa’al .”

Akhrajahu Ibn Mâjah , Babu
“Thawabul - Qur’an” J - 2 , P. 217
TRANSLATION:

THE VERTUE OF AL - FÂTIHÂH
(THE OPENING)

On the authority of Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) who said: I heared the Messenger of Allah (P.B.U.H.) say:

"Allah the Most High said: 'I have divided prayer into two halves: One half is for Me and the other is for My servant whose prayer is acceptable.'"

The narrator adds: The Messenger of Allah said: Recite what God's servant says in his prayer: "Praise be to Allah, Lord of the worlds." about which God comments: 'My servant praised Me and his prayer is acceptable.'

When the worshipper says: "The Beneficent the Merciful." God be He Exalted says: 'My servant thanked Me and his prayer will be acceptable.'

When he says: "The Owner of the Day of Judgement." God says: 'My servant glorified Me with which is to Me. This verse is between Me and My servant as two halves.'
When the worshipper recites: “You alone do we worship and You alone we implore for help.” God says: ‘This verse is between Me and My servant. As for the end of the Sura, it is confined to My servant.’ God’s servant recites: “Guide us to the straight path, the path of those whom You have favoured, not the path of those who earn Your anger nor the path of those who go astray.” For this God says: ‘This is for My servant whose supplication is acceptable.’


Comments On The Hadith:

Al-Fâtiḥah (The Opening of the Qur’an) constitutes the corner-stone of the Holy Qur’an. This is the reason it is called “Ummul Kitâb”. It is considered to be a dialogue between God and His servants. In the Surah, the worshipper praises the Name of his Lord who rewards him accordingly. In the Surah, Allah is recognized by His servant as the Beneficent, the Merciful and the source of Mercy, kindness and Sustenance.

When the servant declares his Lord as the Owner of the Day of the Judgement, he devotes himself in prayer and all sorts of worship to Allah the Most High. Such a devotion is constructed in addressing himself to
his Lord distinguishing God with worship and seeking His assistance and help. Therefore, the virtue of the Opening of the Qur’an is countless, for no wonder it is performed in each rak‘ah of the prayer.

"(23) الجنة والنار

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - أن رضوان الله - صلى الله عليه وسلم - قال:

احتجّت الجنة والنار فقالت الجنة: يدخلنى الضعفاء والمساكين،
وقالت النار: يدخلنى الجبارون والمتكررون. فقال للنار: أنت عذابي،
انتقم بكل من شمت ، وقال للجنة: أنت رحمتي ، أرحم بكل من شمت .
أخبره الترمذى في سنة .

TRANSLITERATION:

AL - JANNATU WAN-NÂR

‘An Abî Hurayrata - rađiyallahu ‘anhu qâl : Qâla rasûlullâhi šalla Allâhu ‘alayhi wa sallam :

shi’t .  wa qâla liljannati : Anti Raḥmatî , arḥamu biki man shi’t .”

Akhrajahut - Tirmidhi Fî Sunanîh .

**TRANSLATION:**

**PARADISE & HELL**

On the authority of Abû Hurayra , (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said :

“Paradise and Hell protested : Paradise said : ‘ Only the feeble and the poor enter me .’ And the Hell said : ‘ Only the tyrant and the arrogant enter me .’ God said to Hell : You are My torment with which I punish those I wish to punish .'And He said to the Paradise : ‘you are My Mercy which I use to those I have mercy on .' 

Transmitted By Tirmidhi in ‘His Sunan’. 

*Comments On The Hadith :*

The Hadith shows that if people such as the feeble and the poor are rejected by man , they are in fact not rejected by Allah . Nevertheless , Paradise is not confined to receive the feeble and the poor only , but it is assigned to receive those who believe and do
righteous deeds regardless of being powerful or feeble, rich or poor. On the other hand, Hell is not confined to the tyrant and arrogant only, but also to the disbelievers who associate things with Allah and those who commit evil deeds; such as obloquy, wickedness and aggression.
TRANSLITERATION:

RU’YATU ALLĀHI YAWMAL - QIYĀMAH


TRANSLATION:

SEEING GOD ON
THE DAY OF JUDGEMENT

On the authority of Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) who said: Some people asked the Messenger of Allah (P.B.U.H.):

"O Messenger of Allah, shall we see our Lord on the Day of Resurrection?"
The Prophet said: "Are you harassed when you see the sun clearly without clouds?"
They replied: "No, Messenger of Allah."
He said: "Are you harassed when you see the full moon without clouds?"
They said: "No, Messenger of Allah."
He said: "You will see Him as clearly as such, for God the Most High will gather people on the Day of Resurrection saying: 'Whoever used to worship a thing in his lifetime should follow it': Those who worship the sun followed it, those who worshipped the moon followed it and those who worshipped the Devil followed it.
Then remains this nation in which exist its hypocrites. God appears to them in a shape different from that which they are familiar with.
Upon appearing to them, He says: 'I am your Lord.' They say: 'We seek refuge in Allah from
you. This is our place until our Lord comes to us. Upon appearing to us, we shall recognize Him. Then God appears to them in the shape they know saying: ‘I am your Lord.’ They say: ‘True you are our Lord, and they follow Him.”

Transmitted by Bukhari in his Sahih, Vol. 8, P. 117.

Comments On The Hadith:

It is a prerogative for the righteous to be granted the advantage of seeing God on the Day of Judgement. The objective of seeing God on that day is to establish a hope in the righteous to act for the reward of Paradise, the inhabitants of which enjoy seeing God.

It is noted that the unbelievers and the wicked ones are deprived of this advantage.

Seeing God provides the righteous with a shelter when there is no shelter except that of Allah. At the same time, they are welcome by the angels who will make their lives very comfortable in Paradise.
عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول:

"كان رجلان في بنى إسرائيل متوأمين، فكان أحدهما يذنب، والآخر يشتهد في العبادة، فكان لا يزال المختصب يرى الآخر على الذنب، فقول له: أقصر، فقال: خذني وربى، أبعث على رقيبا؟ فقال: والله لا يغفر الله لك، أو لا يدخلك الجنة، فقبض أرواحهما فاجتمعوا عند رب العالمين، فقال: (أي الله) لهذا المختصب: أكنت عالماً بئ؟ أو كنت على ما في يدي قادراً؟ وسأل للمذنب: اذهب فادخل الجنة برحمنتي، وقال للأخر: اذهبوا به إلى النار.

قال أبو هريرة: "و الذي نفسى بيده، لتكلم بكلمة أوقفت دنياه وآخرته.

أخره أبو داود في سننه - في باب النهي عن البغي جزء 4، ص 215

TRANSLITERATION:

WÂJIBUD - DÂ 'IYAH


Qâla Abû Hurayrata : “walladhî nafsî biyadîh : latakallam bikalimâtîn awqafat dunyâhu wa åkhiratah .”


**TRANSLATION :**

**THE PREACHER’S LIMITED DUTY**

On the authority of Abû Hurayra (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this Sacred Hadith :
“Two people from the Children of Israel were treating each other like brothers. One of them was sinful and the other a sincere worshipper who used to notice the other persistent on his sins. He used to warn him and advise him, until he saw him one day committing a sin and warned him strictly.

The sinful man said: ‘Leave me alone. Are you assigned to be watchful over me?’ The other man said: ‘By God, you will never be forgiven or allowed to paradise.’ when they died, they were called before the Lord of the Worlds Who addressed the worshipper: ‘Were you aware of My knowledge or able of possessing My decision?’

God turned the sinful man and said: ‘Go and enter Paradise with My Mercy’ and to the worshipper: ‘Take him to the fire of Hell.’

Transmitted By Aḥmad and Abū Dawūd.

Comments On The Ḥadith:

A worshipper’s preaching should be confined to call people to do the reputable and avoid the objectionable, and when he forbids, it should be based on wisdom and good enjoinment. He has no right to judge a person as an unbeliever or a believer.
The Holy Qur’an says:
“you are not their overseer.” (Sura 88:22)
“I am not a keeper over you.” (Sura 6:104)
“And we have not appointed you as a keeper over them, neither are you their trustee.” (Sura 6:107)
“And you are not there to compel them.” (Sura 50:45)
“And if your Lord had pleased He would surely have made the people one nation.” (Sura 11:118)
“Would you then compel the people to become believers?” (Sura 10:99)
“Surely you are only a warner.” (Sura 35:23)
ليس من عبد يعين مظلمًا، أو يمشى معه في مظلمة إلا أثبت قدمه يوم

زيد لأقدامهم.

رواية البيهقي و ابن عساكر.

**TRANSLITERATION:**

**AYYUL - ‘IBĀDI AHABBU ILALLĀH**

‘An Ibn ‘Abbāsin , ra’diyallāhu ‘anhumā anna Annabiyya šalla Allāhu ‘alayhi wa sallama qāl :

Qâla Dawûdu fîmā yuhkāṭibu Rabbah : yā Rabbi , ayyu ‘ibādika aḥabbu ilayka uḥibbuhu biḥubbik ?!

Qâla : yā Dawûdu , aḥabbu ‘ibādi ilayya : Taqīyyul qalbi , naqīyyul - kaffayni , lâ ya’tî ilâ aḥadin sū’â , walâ yamshî binnamîmah , Tazûlul - jibâlu walâ yazûlu , aḥabbani , wa aḥabba man yuḥibbunî , wa ḥabbabanî ilâ ‘ibādî . Qâla : yā Rabbi innaka lata’lamu annî uḥibbuka wa uḥibbu man yuḥibbuk ; fa kayfa uḥabbibuka ilâ ‘ibādik ?!

Faqâla : Dhakkirhum bi ḍālār‘i wa balâr‘i wanaqmâr‘i yâ Dawûd , innahû laysa min ‘abdîn yu’înu mazlûman , aw yamshî ma‘âhû fi mażlamatiḥî illâ athbattu qadamahû yawma tazûlul aqḍâm .”

Rawâhul - Bayhaqiyyu wabnu ‘Asâkir.
TRANSLATION:

GOD'S FAVOURITE

On the authority of Ibn 'Abbâs (may Allah be pleased with both of them) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this sacred Hadith:

"The Prophet David, addressing himself to God, said: 'which of your servants is more beloved to you?' God said: 'O David, the Most beloved servant to Me is the pure-hearted and clean-handed, who neither wrongs anyone nor walks backbiting between people. If mountains are removed he does not. He loves Me and loves those who love Me and Makes Me love my servants.'

David said: 'O My Lord, you know that I love you, and I love those who love you, how can I make you love your servants?'

God replied: 'Remind them of My bounties, My tests of catastrophe and My wrath. O David, no servant of Mine helps a wronged person or walks with him in his grievance, without My affirming his feet the day feet are removed.'

Transmitted By Bayhaqi and Ibn 'Asâkir.
Comments On the Hadith:

The hadith makes distinction of the best beloved by God Who answered His Prophet David that the most beloved person is the most righteous, stating that righteousness emanates from the heart. At the same time, the person who is described to have a pure hand and clean from anything that may polute it such as receiving bribes, stealing or taking any thing not belonging to him. Also among qualifications of deserving God’s Love are being kind to the other and avoiding things injuring the others in words or otherwise. To gain the love of God, one should reconcile between people and bring about their unity and co-operation, not making trouble amongst them.

A good word is considered ṣadaqah, thereby gaining the love of God. There are many things, if done, they deserve God’s love, such as helping the poor, the invalid, the feeble and the aged.

It is the duty of the preacher to remind people of their duty towards God by directing their attention to God’s bounties and tests of sickness against which one should exercise Patience and thanks.
(27) فضل المتحابين في الله

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم -

أن رجلاً زار أخاه له في قرية أخرى، فأرصد الله على مدرجته ملكاً،
قال: أيّن تريد؟ قال: أريد أخاه لي في هذه القرية. قال: هل لديك عليه
نعمة تربّتها؟ قال: لا، غير أنني أحبّته في الله عزّ وجلّ.
قال: فإنّي رسول الله الراك، بأنّ الله قد أحبتكم، كما أحببت فيهم.
أخرجه الإمام مسلم من باب فضل الحبّ في الله.
و في نفس المعني يروى أبو هريرة - رضي الله عنه - أن رسول الله
صلى الله عليه وسلم - قال:

إن الله يقول يوم القيامة: أيّن المتحابون جبلاني؟ اليوم أدخلهم في ظلّ
يوم لا ظل إلا ظلّ.

أخرجه أيضا الإمام مسلم في صحيحه من كتاب الفضائل
باب الحب في الله تعالى، ج 9، ص 460.

TRANSLITERATION:

‘An Abî Hurayrata - rađiyallâhu ‘anhu ‘aninnabiyyi šalla Allâhu ‘alayhi wa sallama - anna rajulan zâra akhan lahû fi qaryatin ukhrâ , fa arşada Allâhu ‘alâ

Akhrajahu Muslim .


akhrajahu Muslim fi šahîhihî , min kitâb “Al-faḍâ’îl - Faḍlul-Ḥubb fillâhi ta‘âlâ .” Vol. 9 , P. 460 .

**TRANSLATION:**

**THE VIRTUE OF LOVE FOR THE SAKE OF ALLAH**

On the authority of Abû Hurayrata (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated a man who visited a friend of his in another village. God appointed an angel in his way to ask him what he was going for
The man replied: "I am going to visit a friend of mine in this village."
The Angel asked: "Is there anything to benefit from this visit?"
The man said: "No, except that I love him for the sake of Allah."
The Angel said: "I'm God's messenger to convey to you that God loved you as you have loved the man for God's sake."

Transmitted By Muslim in his saHIH, chapter 'Love for the sake of God', Vol. 9, P. 460.

In the same meaning, Abu Hurayrah narrates the Prophet to have said:

"Allah be He exalted will say on the day of Resurrection: where are those who love each other for My sake? This day I will give them My shelter, where there is no shelter except Mine."

Muslim.

Comments On The Hadith:

The Hadith aims at the purification of human relation from personal greeds. That means mutual love should be exercised only for the sake of Allah. This is clear from the hadith that making a long journey has not been made for personal benefits but for the love of God who in return loves His servant and on the day of
judgement will enjoy God’s shelter when there will be no shelter but His. How magnificent the shelter of God will be!

(28) جَزَاء الْإِنْتَخَارِ النَّارِ

عن جَنْدَب بن أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: 

"كان فيمن كان قبلكم رجل به جرح فجزع، فأخذ سكيناً فحز به.

يده، فما رقأ الدم حتى مات.

قال الله تعالى: "بادرني عبدي بنفسه، حرمت عليه الجنة"

آخرجه البخارى - باب جزاء قتل النفس ج4، ص 170.

TRANSLITERATION:

JAZA’U LINTIHARIN - NÂR

‘An Jundub Ibn ‘Abdullâh - ra’diyallâhu ‘anhu . anna Rasûllâhî - şalla Allâhu ‘alayhi wa sallama - qâl :

"Kâna fîman kâna qablakum rajulun bihi Jurhun fajazi’â. Fa akhadha sikkînan fa qa’ta bihi yadah .

Famâ raqa’ad - damu ḥattâ mât

Qâla Allâhu ta’âlâ : Bâdaranî ‘abdî bînafsihî , ḥarramtu ‘alayhil - Jannah ."

TRANSLATION:

PUNISHMENT FOR SUICIDE

On the authority of Jundub Ibn 'Abdillâh who narrated the Prophet (P.B.U.H.) as saying:

"Among the people before you there was a man who was suffering from an injury to the extent that he got so desperate that he picked up a knife and cut his hand and continued bleeding until he died. Thereupon, God the Most High said: 'As My servant has given up his soul untimely, I have forbidden Paradise for him.'

Transmitted By Bukhari, chapter 'Punishment for suicide', Vol. 4, P. 170.

Comments On The Ḥadith:

The Ḥadith is speaking of an Israelite who was suffering from a wound in his hand. As it lasted long, the man lost patience and got a vein in his hand cut. Blood continued to flow until the man died.

The important point in this Ḥadith is the loss of confidence in Allah. Desperation prevailed which is against God's saying:
“Say! O My servant who have transgressed against their own soul, do not despair of God’s Mercy.” (Sura 39:53)

The man seems to have lost such a hope and expedited his death regardless of God’s promise of giving His Mercy in due course.

With such an act, the man did not wait until his life comes to an end, on the contrary, he put an end to his life, thereby disbelieving in God’s kindness to His servants. The man speeded up his death to get rid of his pain regardless of God’s call to humankind to give up desperation and expect God’s Mercy.
Abû Burdata narrated his father as saying: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said:

"When Allah the Most High gathers the creation on the Day of Resurrection, He permits Muḥammad’s nation to prostrate themselves to Him, which they do for a long time. Then it is declared: ‘Raise your heads for we have rewarded you with the salvation from Hell - Fire.’"

Translated by Ibn Mājah.
Comments On The Hadith:

It is a matter of course that Muhammad’s nation has already received God’s guidance through His Prophet. They enjoyed that guidance and practised it. They believed in Allah, His Angels, His Scriptures, His Messengers and the Last Day. They acknowledged the Oneness of God and the Messengership of Muhammad, They preformed the devotional practices: Prayer, Zakat, Fasting and pilgrimage.

In short, they performed God’s obligations and avoided His prohibition and applied His rules and regulations.

No wonder if they crowned their obedience with prostration to God on the Day of Judgement, after which they are taken to Paradise.

(30) عيادة المرضي

عن أبي هريرة - رضى الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم:

إِنِّي لَلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ: "يا ابن آدم، مرضت فلم تعدني، قال: يا بارب، وكيف أعودك وأنت رب العالمين؟"

أخرجه مسلم في صحيحه، باب: فضل عيادة المريض، كتاب البر والصلاة والحب، ص 62، قسطلاني.

**TRANSLITERATION:**

‘IYÂDATUL MARîD


TRANSLATION :

VISITING THE PATIENT

On the authority of Abû Hurayrata (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said :

“ God the Most High says on the Day of Resurrection : ‘ O man , I fell sick and you did not visit Me ! ’
He said : ‘ How could I visit You while You are the Lord of the Worlds ? ’
God said : ‘ Don’t you know that My servant so and so fell sick and you did not visit him ? Don’t you know that had you visit him you would have found Me there?!
‘O Man’ , I sought your food but you did not give me any .”
He said: ‘O Lord, how could I give You food while You are the Lord of the Worlds?’

God said: ‘Don’t you know that My servant so and so sought your food and you did not give him? Don’t you know that had you given him food you would have found that with Me?’

‘O Man, I sought your drink but you did not give Me any.’

He said: ‘O Lord, how could I give You drink while You are the Lord of the Worlds?’

God said: ‘My servant so and so sought your drink but you did not give him any. Had you given him drink you would have found that with Me?’

Transmitted By Muslim, Vol. 9, P. 463.

Comments On The Hadith:

It should be noted that the righteous act, whether it is the visit to the patient; the giving of food to him who seeks it or the giving of lawful drink to him who needs, it is undoubtedly witnessed and rewarded by God.

Such an act does not require an intermediator to convey it to God. He sees the act and reccompenses it.

The reason for visiting the patient and mentioning it before giving food and drink, is that the visitor relieves the sick person from his suffering. He gives
him hope for recovery and provides him with company when it is needed.

(13) النهى عن الخصام

عن أبي هريرة – رضي الله عنه – قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

"ترفع أعمال العباد إلى الله كل يوم الاثنين وخميس، فغفر لكل عبد لا يشرك به شيئا إلا المحتاجين. فقال الله - عز و جل - أخروهما حتى يصطلحا (و كرر هذا ثلاث مرات)."

أخرجه مسلم.

TRANSLITERATION:

AN - NAHYU 'ANIL - KHIŞÂM

'An Abî Hurayrata - ra'diyallâhu 'anhu - qâl : Qâla Rasûlullâhi 'allallahu 'alayhi wa sallam :

"Turfa'u a'mâlul - 'ibâdi 'îlallâhi kulla yawmi Ithnayni wa khamîs . Fa yughfaru likullî 'abdîn lâ yushriku bihî shay'an illal - mutakhasimayn .

Fa yaqûlullâhu - 'azza wa jalla : Akh - khiruhumâ ḥattâ yastalihâ . (wa karrara hâdhâ thalatha marrât) .

Akhrajahu Muslim : Ta'hrimul - khişâm .

Vol. 9 , P. 458 .
**TRANSLATION:**

**PROHIBITION OF MUTUAL MALICE**

On the authority of Abû Hurayrata (may Allah be pleased with him) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) said:

"The gates of Paradise are opened on Mondays and Thursdays on which every God's servant is forgiven because he does not associate anyone with Allah, except a man who has mutual malice with his brother."

Thereupon, it was said: "delay these two until they reconcile. (this was repeated three times)."

Transmitted by Muslim, chapter (Prohibition of Malice) Vol. 9, P. 458.

*Comment On The Hadith:*

Malice is the symbol of enmity and the cause of violence. This is the reason we are against mutual malice until replaced by mutual love and friendship.

Islam has made Paradise available to every person declaring the acknowledgement that there is no god but Allah and that Muhammad is the Messenger of Allah.
Once it is declared, the gateway to Paradise is open to receive such a faithful believer. By doing so, Islam encourages friendship and brotherhood, the bases of co-operation and enhancing the standard of life of the Muslim society. The Qur'an says:

‘The good deeds and evil deed are not equal.’ Requite the evil deed with that which is best. Consequently, he with whom there is an enmity, will turn to be a close friend.” (Sura 41:34)
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ الَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولِ اللَّهِ صَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ:

"قَالَ الَّذِي أَعْدَدَ لِعَبَادِهِ الصَّالِحِينَ مَالًا عَنَّ بُعْتَ، وَلَا أَذَنَ سَمَعتٌ.

وَلَا نَأْتَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ.

فَاقَرُوا - إِن شَتَتَمُ:

"فَأَنْفُسُكَ أَنْفُسُكَ، وَهُمْ مِنْ قُرُوبٍ أَعْمَنَتْ" (السجدة 17)

وَفِي رُوَايَةٍ أَصِيفٍ قَوْلُهُ:

"وَفِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِرُّ الْرَاكِبِ فِي ظُلُّهَا مَائَةٌ عَامٌّ لَا يَقْطَعْهَا. وَاقْرَأُوا إِن شَتَتَمُ:

"وَظَلَّ مَمْدُودًا وَمِنْ صِيَامٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرًاٌ مِّنْ الدُّنِيَا وَمَا فِيهَا." وَاقْرَأُوا إِن شَتَتَمُ:

"فَعَمَّنْ زَحَّرَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ

الْدُّنِيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ" (آل عمران 185).

أَخْرِجَهُ بَيْنَ الزِّمْرَاتِ."

TRANSLITERATION:

MĀ A‘ADDĀHU ALLĀHU LI‘IBĀDIHĪṢ - ṢĀLIḤĪN

‘An Abî Hurayrata - raḍiyya Allāhu ‘anhu - qâl: Qâla rasûlullâhi , Šalla Allâhu ‘alayhi wa sallama:
Qâla Allâh ta‘âlâ :
“A‘dadtu li‘ibâdis - šâliḥîna mâlā ‘aynun ra‘at ,
walâ udhunun sami‘at , walâ khaṭara ‘alâ qalbi
bashar.”
faqra‘û mà shi‘tum :
“ falâ ta‘lamu nafsun mâ ukhfiya lahum min
qurrati a‘yunin ” (Assajdah 17)
wa fî riwâyatin udîfa qawluh : “wafil - Jannati
shajaratun yasîrur - râkibu fî žillihâ mi’ata ‘âmin
là yaqta‘uhâ .”
Waqra‘û mà shi‘tum : “wa Žillin mamdûd .”
“ wa mawdi‘u sawtîn fil - Jannati khayrun minad -
dunyâ wa mâ fihâ . waqra‘û mà shi‘tum : “faman
zuḥziḥa ‘aninnâri wa udkhîlal - Jannata fa qad fâza ,
wamal - ḥayâtud - dunyâ illâ matâ‘ul ghurûr .”
(Âla ‘Amran 185).

TRANSLATION :

BOUNTIES FOR THE RIGHTEOUS

Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) said :
The Messenger of Allah (P.B.U.H.) has mentioned
the following saying of God :

“ Allah said : ‘I have prepared for the righteous
bounties which were never set on by an eye ,
never heard of by an ear and never occurred to a mind.
If you wish you may read:
'No soul ever knows what is in store for them as a reward for their deeds.' (Sura 32:17)

Transmitted By Bukhârî, Vol. 4, P.118.

Another version was added to the aforesaid Sacred Hadith:

"In Paradise there is a tree whose shade is too large to be cut by a rider in a hundred years.
If you wish you may read: 'and an extended shade and a place for a whip in Paradise is better than anything else in this world.'"
If you wish you may recite:
'whoever is removed from the Hell - Fire and is admitted to Paradise, is the winner. And the life of this world is nothing more than a deceiving vanity.' (Sura 3:185).


Comments On The Hadith:

The righteous is beloved by God and people. His heart is pure, his deeds are pure and his intentions are also pure. In short, he enjoys the purity of the heart, deeds and intentions. consequently, Allah the Most
High has prepared an eternal life, never thought of by man and no eye has ever been set on this bounty, and no soul has ever learned the great comfort stored for the righteous. He prays at the appropriate time of prayer and he performs also the supererogatory prayers with no limits to the extent that he gains the love of God, and whoever gains the love of God, is quite successful in this world and the Hereafter with that Help of Allah, the Most Hight.

“They forsake their beds to pray to their Lord in fear and hope, who give in charity of that which we have bestowed on them. No mortal knows what bliss is in store for them as a reward for their performance.” (Sura 32: 16 - 17)

The Creator be He Exalted has visualized the great tree the righteous will enjoy in the hereafter, such a tree is only an example of the happiness of good believer eternally and eventually.
وفي رواية أخرى:
عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
قال:
"ينزل الله إلى السماء الدنيا كل ليلة، حين يمضي ثلث الليل الأول،
فقول: أنا الملك، أنا الملك. من ذا الذي يدعونى فأستجب له؟ من ذا الذي يسألني فأعطيه؟ من ذا الذي يستغفرنى فأغفر له؟ فلا يزال كذلك
حتى يضيء الفجر.
" أخرجه البخارى و مسلم - في صحيحههما.

TRANSLITERATION:

YANZILULLÂHU ILAS - SAMÂ’ID - DUNYÂ
‘An Abî Hurayrata - Ra’diyallâhu ‘anhu - Anna Rasûlallâhi - sallallâhu ‘alayhi wa sallam qâl :

"Yanzilu Rabbunâ - tabâraka wa ta‘âlâ - kulla laylatin ilassamâ’id - dunyâ , ḥîna yabqâ thulthul - laylil - Âkhar , fa yaqûlu : man yad‘ûni Fa astajîba lahu ?
Mandhalladhî yas‘alunî fa u‘tiyah ? Man yastaghfirunî Fa aghfira lah ?

Wa Fî Riwâyatin ukhrâ : li’abî Hurayrah :

Akhrajahul - Bukhâri wa Muslim fi Ṣâḥîḥayhimâ.

**TRANSLATION:**

**GOD DESCENDS TO THE LOWER HEAVEN**

Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) reported that the Messenger of Allah (P.B.U.H.) said:

“God be He Exalted descends down to the lower heaven every night when its last third remains. He then declares: ‘Who calles Me so as to respond to him? Who asks Me so as to give him? Who seeks My forgiveness so as to forgive him?”

Transmitted By Bukhari, Vol.8, P.71

In another version reported by the same narrator, the Prophet (P.B.U.H.) said:
“God descends down to the lower heaven by the end of the first third of every night to say:
‘I am the Sovereign! I am the Sovereign. Who asks Me so as to give him? Who seeks My forgiveness so as to forgive him? He keeps saying so untill down.”

Transmitted By Muslim in his Sahih.

Comments On The Ḥadith:

The Ḥadith is an emphasis to the acceptance of prayer submitted faithfully by man to his Lord, Who will be very near to every one calling Him and seeking His forgiveness. He has chosen such an appropriate time for accepting the supplication from His devoted servants when they fersake their beds to turn to the worship of their Lord.

It is significant to say that Allah the Most Hight offers His acceptance of prayer to whoever prays to God faithfully, especially at this hour of leaving the worldly things behind and concentrating on the path to the Hereafter.

Allah, be He Exalted calls on people to ask so as to be accepted, whether the supplications are concerning prayer, forgiveness bountics or guidance, He is ever ready to accept all.
(34) إذا أحب الله عبادًا
عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ﴾ : إِنَّ اللَّهَ إِذَا أُحِبَّ عِبَادًا دَعا جَبْرِيلٍ - علِيَّهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: إِنَّ أَحْبَابِنَا فَلَانًا فَأَحْبَبوهُ. قَالَ: فِي حِيْبِهِ جَبْرِيلٍ فَأَحْبَبوهُ فَأَحْبَبوهُ أَهْلَ السَّمَاوَاتِ فِي أَرْضٍ، إِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عِبَادًا دَعا جَبْرِيلٍ، فَقَالَ: إِنَّ أَبْغَضَنَا فَلَانًا فَأَبْغَضَهُو، فَأَبْغَضَهُو أَهْلَ السَّمَاوَاتِ. فَقَالَ فَيَعْضُو هُنَّ، ثُمَّ يَوْضِعُ لَهُمَا فِي الأَرْضِ. أُخِرِجَ مُسْلِمٌ عَنْ كِتَابِ الْبَرِّ وَالصَّلَةِ جُ1 صَ13.

TRANSLITERATION:

IDHÂ AḤABB ALLÂHU ‘ABDAN
‘An Abî Hurayrâta - Raḍiyallâhu ‘anhu - qâl : Qâla Rasûlullâhi - šalla Allâhu ‘alayhi wa sallam :

Qâla : fa yubghîdûnah . thumma tûdâ‘u lahul baghđâ‘u fil - ard ”

Akhrâjahû Muslim ‘an kitabil - Bîrri waşsilah J10 , S63 .

**TRANSLATION:**

**WHEN GOD LIKES HIS SERVANTS**

It was reported by Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allha (P.B.U.H.) said :

“Certainly when God likes a servant of His , He calls Gabriel (peace be upon him) and says to him : ‘I like so and so , therefore , I want you to like him as well .’
Accordingly , Gabriel likes him , and declares in heaven : ‘certainly God likes so and so , therefore , you are required to like him .’ Then the beings of heaven like him . Then such an acceptance is proclaimed on earth .

The Prophet adds : when God dislikes a servant of His , He calls Gabriel and says : ‘I dislike so and so , therefore I want you to dislike him .’ Gabriel
dislikes him and calls the beings of heaven and declares to them: 'God dislikes so and so, you are also required to dislike him.' Accordingly, they dislike him. Then such hatred is proclaimed on earth.'

Transmitted by Muslim, Vol. 10, P.63

Comments On The Hadith:

God’s love to man is conveyed to Gabriel, so that he may convey to the beings of Heaven. This is not declared in vain, for each member of the Heaven has a duty to perform some of them are assigned to help man according to God’s directives, for they are doing what they are commanded. In case of love, man finds help from the angels, giving him encouragement and guiding him. The Qur’an says:

"Certainly, those who say: ‘Our God is Allah’, and take the right path to Him, the Angel will descend to them, saying: ‘let nothing alarm or grieve you. Rejoice in Paradise you have been promised, we are your guardians in this world and in the next.’" (Sura 41:30-31).
عن ابن عوف - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فيما يرويه عن ربه

"أنا الرحمن، خلقتي الرحمن، وشقت له اسمًا من اسمى. فمن وصلها وصلته، ومن قطعها قطعته، ومن ضقتها ضقت. إني رحتمي سبقت غضبي."

رواه أحمد والعبيري وأبو داود والزمزمى.

وأبو حبان والحاكم والبيهقي.

ويقول تبارك وتعالى للرحمن:

خلقتك بدي، وشقت لك اسمًا من اسمي، وقربت مكانك مني، وعزتي وجلالي لأصلن من وصلك وأقطع من قطعك ولا أرضى حتى ترضين.

TRANSLITERATION:

SİLATUR - RAḤIM

‘An Ibni ‘Awf, Raḍiya Allahu ‘anhu qāl : qâla Rasûlullâhi ṣalla Allâhu ‘alayhi wa sallam, fîmâ yarwîhi ‘an Rabbih : 

" Anar - Rahmân, khalaqtur - Raḥim wa shaqaqtu lahâ isman min ismî . faman waṣalahâ waṣaltuh,

128
wa man qat‘ahâ qaṣṭa‘tu, wa man thabbatahâ thabbattuh .Inna Raḥmâtî sabaqât ḡaḍâbi .”

Rawâhu Ahmad wal - Bukhari , wa Abû Dawûd, wabn Ḥibban, wal - Ḥakîm wal - Bayhaqî .

wa yaqulullâhu tabâraka wa ta‘âlâ li-raḥîm :

“ Khalaqtuki biyâdî , wa shaqaqtu laki isman minasmî , wa qarrabtu makânakî minnî . wa ‘Izzatî wa Jalâlî , la’ aşilanna man wasâlak, wa la’ aqṭa‘anna man qaṭa‘ak wa lâ arḍâ ḫattâ tardayn .”

**TRANSLATION :**

**GOODNESS TO UTERINE RELATIONS**

On the authority of Ibn ‘Awf (may Allah be pleased with him) who said : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) reported his Lord as saying :

“ I am the Merciful (Al - Raḥmân). I created the Rahim (uterus) and derived its name from My Attribute . He who keeps relation with it , it will keep relation with him, and he who cuts relation with it , it will cut relation with him .

129
He who affirms it, it affirms him. Certainly My Mercy has preceded My wrath."

Transmitted by Aḥmed, Bukhārī, Abū Dawūd, Tirmidhi, Ibn Ḥibbān, Al-Ḥākim and al-Bayhaqi.

The Prophet report again:

"God addressed Himself to the Rahim (Uterus) saying: ‘I have created you with My Hand, I derived for you one of My Attributes and made near your position to Mine. I swear by My Divinity and Glory, I will keep relation with him who keeps relation with you, and cut relation with him who cuts relation with you. Certainly, I will not be satisfied until you become satisfied as well.”

Comments On The Ḥadith:

Uterine relations are attributed to the uterus ar-Raḥīm which has taken its name from God’s Quality ‘Raḥmah’ (Mercy). so He is called ‘the Merciful’ The uterus has been mentioned as the kindly Room that holds man for nine months. starting with the first phase when man’s sperm unites with woman’s ovum, thereby constituting a cell which moves to the uterus where it is embedded. Throughout the nine months, the embryo receives its air, water and nourishment while
it is still in the uterus. And throughout its stay in the uterus, it receives Mercy.

No wonder if God swears by His Glory that He will have good relation with him who will have good relation with his uterine relations.

(32) خلق آدم

من موطأ الإمام مالك - رحمه الله - في باب "النهى عن القول بالقدر"
إن الله إذا خلق العبد للجنة، استعمله بعمل أهل الجنة، حتى يموت على عمل من أعمال أهل الجنة فيدخله الجنة. وإذا خلق العبد للنار، استعمله بعمل أهل النار، حتى يموت على عمل من عمل أهل النار فيدخله به النار.

**TRANSLITERATION:**

KHALQ ADAMA , 'ALAYHIS - SALÂM
Ruwiya fi Muwatta’i Mâlikin anna ‘Umarâ Ibnal - Khaṭṭâbi su’ila ‘an Hâdhihil - âyah :


Qâla ‘Umar : samî’tu Rasûllallâhi , šallallâhu ‘alayhi wa sallama yus’alu ‘anha , fâ qâla Rasulullahi , šallallâhu ‘alayhi wa sallam :

“Inn Allâha , Tabârka wa Ta‘âlâ khalaqa Âdama thumma masaḥa ‘alâ zahrihî bi yamînihi , ḥattâ istakhraja minhu dhurriyyatan fâ qâla : khalaqtu Hâ’ulâ’î liljannah , wa bi‘amali ahlîl - Jannati ya‘malûn , thumma masaha ‘alâ zahrihî , fastakhraja minhu dhurriyyatan fâ qâla khalaqtu hâ’ulâ’î linnâr wa bi‘mali ahlimnari ya‘malûn
Fa qâla rajulun : yâ Rasûlallâhî , fa fimal - 'amal ? qâla , fa qâla Rasûlullâhî  ﷺ 'alayhi wa sallam :

" În Allâha idhâ khalaqal - 'abda lil - Jannati , ista‘malahû bi‘amali ahlil - jannati , hattâ yamûta 'ala 'amalin min a‘mâli ahlil - jannati , fa yudkhiluhûl jannah .

wa idhâ khalaqal - 'abda linnâri , ista‘malahû bi‘amalin - nâr , ġattâ yamûta 'ala 'amalin min 'amali ahlinnâri , fayudkhiluhû bihin - nâr ."

**TRANSLATION:**

**THE CREATION OF ĀDAM**

It was reported in Muwatta’ Mâlik that ‘Umar Ibn il - Khattâb was asked concerning the interpretation of the following verse :

“ when your Lord brought forth from the loins of the children of Ādâm , their offspring , and made them bear witness about themselves : ‘ Am I not your Lord ’? They said : ‘yes indeed , we bear witness’ lest you should say on the Day of Judgement : ‘Surely, we were unaware of this .”

High has created Âdam then wiped on his back with his right hand until He took out from him an offspring, then said: 'I have created these for Paradise, and with the acts of the beings of Paradise they act.'

Then he wiped on his back, until He took out of him an offspring, then said: 'I have created these for the Hell - Fire, and with the acts of the beings of Hell - Fire they act.'

A man said: 'O Messenger of Allah! what is the reason for work then?' The Prophet replied: 'Indeed if God has created a servant of His for Paradise, He provides him with the acts of the beings of Paradise, until he dies on the acts of the beings of Paradise to which He takes him.

If He has created a servant of His for Hell - Fire, He provides him with the acts of the beings of Hell - Fire, until he dies on the acts of the beings of Hell - Fire to which he takes him.'

Transmitted in Muwatta’ Mâlik, chapter of the prohibition on the saying concerning fate.

Comments On The Hadith:

Those who read the Ḥadith without understanding what is exactly meant by the mention of the qur’anic verse, Their testimony is not based on an actual
knowledge, the Holly Qur’an refers to the creation of the human beings as beings brought forth from between the backbones and ribs.

The Qur’an emphasized this biological theory as saying:

“Let man reflect from what he is created. He is created from an ejected fluid that issues from between the backbones and the ribs.”

(Sura 86:6-8)

In fact, the sperm from which the embryo is created used to come from the testicles whose place was priorly between the backbone and the ribs. the testicles fall down to their normal place a few days before the baby’s birth.

The hadith refers also to the fact that some people are destined to go to Paradise and others destined to go to the fire of Hell.

{Hadith}

(37) شفقة النبيّ عليه ﷺ من أمه

مَعْذُوبَةً عَنْ عَصِيَّةٍ: إِنَّ الْيَدَ لَيْكَ فِي الْغُلْفَةِ، فَلَا تَضُرَّ عَلَى اللَّهِ مَا كَانَ مَقَامُهُ وَلَا أَنتِ أَمْثَالُ الْحُجَّاجِ (179)
رب إنهم أضللون كثيرا من الناس، فمن تعني فإنه منى ... الآية"

(إبراهيم ۳۶)

وقال عيسى عليه السلام :

" إن تُذبهم فإنهم عبادك، وإن تغفر لهم فإنك أنت العزيز الحكيم." (المائدة ۱۱۸)

فرفع يده وقال : اللهم أمنى .. أمنى، وبكي. فقال الله عز وجل :

يا جبريل، اذهب إلى محمد - وربك أعلم - فهل ما يبكيك؟

فأخبره عليه السلام - فقال فأسأله رسل الله - صلى الله عليه وسلم - بما قال - وهو أعلم؟

فقال الله تعالى : يا جبريل، اذهب إلى محمد - فقيل : "إنا سترضيك في أمتلك ولا نسووتك.

TRANSLITERATION:

SHAFQAQTUN - NABIYYI ’ALÂ UMMATIH

‘An ‘Abdillâhî Ibn Amr Ilbnîl - ‘Åṣ, Rađiyallâhu ‘anhumâ - annan - Nabiyya - Şalla Allâhu ‘alayhi wa sallama - tala qawllallâhi ta‘âlâ fî Ibrâhîma, alayhis-salâm :
"Rabbi innahunna adlalna kathîran minan- nâsi, fâman tabi‘anî fa innhû minni .....”(1)

Wa qâla ‘Îsâ, ‘alyhis - salâm:
"In tu‘adh - dhîbhum fâ innahum ‘ibádük, wa in taghﬁr lahüm, fâ innaka antal - ‘azîzul - Hakîm.”(2)

Fa rafa‘a yadayhi wa qâl:
"Allâhumma Ummatî - Ummatî, wa bakâ,”
Faqâlallâhu ‘Azza wa Jalla, Ya Jibrîl, idh’hab ilâ Muhammad, wa Rabbaka a‘lamu - fasalhu: “Mâ Yubkîka”

fa atâhu Jibrîlu, ‘alayhis - salâm - fâ sa’alahu, fâ akhbarahû Rasûlullâh, salla Allâhu ‘alayhi wa sallama bima qâla - wa Huwa a‘lam ?

Fa qâlallâhu ta‘âlâ :

"Yâ Jibrîlu. idh’hab ilâ Muhammad, fa qul: ‘Inna sanurdîka fî ummatika walâ nasû’uk .” (3)

(1) Ibrâhim 36
(2) Al- Mâ’idah 118
(3) Akhrajahu Muslim ,the Book of Belief Vol.2 , P.179
TRANSLATION:

THE PROPHET'S KINDNESS TO HIS NATION

On the authority of 'abdillah Ibn 'Amr ibnil - 'As (may Allah be pleased with both of them) who said:
The Messenger Of Allah (P.B.U.H.) recited God's saying concerning the Prophet Abraham (P.B.U.H.):

"My Lord! they have led many people astray, then whoever follows me, he is surely of me, and whoever disobeys me, indeed you are All-Forgiving, Most Merciful." (1)

He recited God’s saying concerning Jesus:
"If you chastise them, they are your servants, and if you forgive them, indeed you are the Almighty, the All-wise." (2)

The Prophet then raised his hands in supplication saying:
"O my Lord, my nation... my nation... and wept." At this moment, God be He Exalted said: "O Gabriel! Go to Muhammad - though God knows better - ask him what made him cry?" Gabriel did and received Muhammad’s answer.

(1) Sura 14:36
(2) Sura 5:118
God, be He Exalted said: "O Gabriel! Go to Muḥammad and inform him that We shall make him satisfied and shall never disappoint him." (1)

Comments On the Ḥadith:

The Ḥadith draws our attention to an important issue, which every messanger sent by God has Performed his duty towards the people whom he was sent.

Each prophet carries an important message constituting the Oneness of God and that every worship should be rendered to God alone. The reaction of them differed from a group of people to another, but the reaction of the Prophet was acknowledged by God from whom emanated the messages. The Holy Qur’an narrated to us the Prophet’s stories with their people who eventually disobeyed God and His messengers. Therefore their messengers, as having performed that duties, called for accuring their people who declared their disobedience. Had they been left without punishment, they would have left behind people who would lead their next generations astray.

As for the Prophet Muḥammad (P.B.U.H.) never was he angry with his people who maltreated him and drove him away from his hometown. He used to say:

(1) Transmitted By Muslim in his sahīh, in the book of belief Vol.2, P.179
“O Lord, guide my people, who are not aware of what they do.”

This is the reason his intercession for his nation was spared until the Day of Judgement. No other Prophet was given this Prerogative.

TRANSLITERATION:

TA’JÎLUD - DAYN
‘An Abû Hurayrata - ra’diyallâhu ‘anhu - ‘an Rasûlillâhî - Șallallâhu ‘alayhî wa sallama qâla:
“Inna rajulan lam ya‘mal khayran qaṭṭ wa kâna yudâyinun - nâs fayaqûlu lirasûlih : kudh mâ
tayassara watruk mâ ‘asura wa tajâwaz ,
la‘allallâhha ta‘alâ an yatjâwaza ‘annâ .”

ghulamun , wa kuntu udâyinun - nâssa , fa idhâ
ba‘athtubû liyataqâدâ , qultu lahû :

khudh mâ yayassara watruk mâ ‘asur wa tajâwaz
la‘allallâha yatajâwzu ‘annâ .”

Qalallâhu ta‘alâ : “Qad tajawaztu ‘ank ”

Akrajahun - Nasâ’i .

**TRANSLATION:**

**THE DELAY OF DEBTS**

Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) narrated : The Messenger of Allah (P.B.U.H.) to have said :

“A man had never done any good deed in his lifetime . He used to contract debts with people for a fixed time . He was known by telling his servant: ‘collect what is possible and leave off him who is
in hardship, and forgive. Who knows, perhaps God forgives us.’

When he died, God the Most High asked him: ‘Did you ever perform any good deeds?’

He answered: ‘No, except that I had a servant of mine and I was contracting debts with people for a fixed time. Whenever I sent him to collect debts, I used to tell him to receive the possible payment and forget about that which is not possible, and forgive. Who knows my Lord may forgive us.’

Consequently, God said: “I have forgiven you.”

Transmitted by Nasâ’i, in his sunan, chapter ‘Being kind in Demanding debts’, and Bukhari, Vol.4, P.21

Comments On The Hadith:

It was reported on a good authority that debt is both hardship and grief by day and night. This is the reason Islam has made the drop of it or its delay a recognized facility rendered by the debtor.

Islam has declared one of the eight directions of utilized the Zakat (alms) as relieving the person on debt by giving him from the fund of zakat. No wonder if the person who had not offered any goodness during
his lifetime except forgiving debts or delaying them, is entirely forgiven by God.

(39) إخفاء الصدقة

"لما خلق الله الأرض جعلت تُريد في خلق الجبال - فساد بها عليها فاستقرت، فعجّبت الملائكة من شدة الجبال.


قالوا: يا رب- فهل من خلقك شيء أشد من الماء؟ قال: نعم- الريح.


أخرجه الترمذي- رحمه الله تعالى- في أواخر جامعه جزء 3، ص 241 - 242.

143
IKHFÂ’UŞ - ŞADAQAH
‘An Anasi Ibni Mâlik , Ra’diyallâhu ‘anhu , anin - Nabiyyi Şalla Allâhu ‘alayhi wa sallam Qâl :

“ Lammâ khalaqallâhul - arda , ja’alat tamîdu , fakhalaqa al - jibâla , fa ’âda bihâ ‘alayhâ fastqarrat. fa ‘ajibatil - malâ’ikatu min shiddatil - jibâl Qâlû : yâ Rabbi , Hal min khalqika shay’un ashaddu minal - jibali ?

Qâla : Na’am al - ḥadîd . Qâlû : ya Rabbi , fa hal min khalqika shay’un ashaddu minal - ḥadid ? Qâla : Na’am - an - nîr .


Qâlû : ya Rabbi , fa hal min khalqika shay’un ashaddu minar - rîhi ? Qâla : “ Na’am , Ibnu Âdama taṣaddaqaṭ yamînûhû yuksi’îhâ min shimâlih.”

Akhrâjahu at - Tîrmidhi - Ra’himahullâhu Ta’ālâ fi kitâbih , J.1 , S.241-242 .
TRANSLATION:

THE SECRET SADAQAH

On the authority of Anas (may Allah be pleased with him) who said: The Messenger of Allah (P.B.U.H.) narrated this sacred Hadith:

"When God created the Earth it started to quake. So He created the mountains and fixed them on earth until it settled. When the angels saw the mountains, they wondered from their strength. They enquired: 'O Lord! is there any of your creation who is stronger than the mountains?' God said: 'yes, the iron.' They said: 'O Lord! is there any of your creation who seems to be stronger than the iron?' He said: 'The Fire'. They inquired again: 'Is there anything stronger than Fire?' He said: 'yes, water'. When they enquired about that which could be stronger than the water, God replied: 'The Wind'.

The angels asked again: 'O Lord! is there anything that could be stronger than the wind?' God said: 'yes, man. He has given charity with his right hand, thereby concealing it from his left hand.'

Transmitted by Abu ‘Isa al-Tirmidhi as a good Hadith.

145
Comments On The Hadith:

Şadaqah or charity that should be recognized by Muslims as a right assigned to the poor from the wealth of the rich.

As one of the five fundamentals of Islam, şadaqah/zakat must be practised side by side with the other devotional practices especially prayer. Those who Practise the zakat but do not perform prayer, there şadqah is not acceptable.

Allah the Most High, in His benign mercy, promises us rewards manifold if we help our brethren. But there is one basic condition for being thus rewarded. And it is this that when we pay in the name of Allah, especially in secret, we should not expect nor demand any worldly gains from the beneficiaries.

The Prophet (P.B.U.H.) encouraged people to depend on themselves and work hard to earn their living. To this the Prophet said:

"It is better for one of you to take his rope, collect a load of firewood, carry it on his back and sell it. Allah thereby preserving his self-respect, than that he should beg from people whether they give him or refuse to give him anything."
The Prophet, by so doing, condemns begging as long as the beggar is able to work. Concerning those who have taken begging as a profession, the person who is begging is usually losing his humanity and dignity, especially he who is capable of working.

Islam then emphasized the protection of one’s fame and honour by exhorting the rich to look for the poor and the needy to save them from hunger, unemployment, diseases and illiteracy. In order to preserve the dignity of the beggar, the Prophet declares:

“When a man is always begging from people, the result will be that he will come on the Day of Judgement with no flesh on his face.” (Reported on God authority).

(04) فضل الصوم

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: الله عزّ وجلّ:

"كل عمل ابن آدم له، إلا الصيام، فإنه له، وأنا أجزؤ به. والصيام جنّة، فإذا كان يوم صوم أحدكم، فلا يرفع يومئذ، ولا يصخب، فإن سابه أحد يومئذ أو قاتله، فليقل: إنّي صائم."
والذي نفس محمد بيده ، خلف فم الصائم أطيب عند الله يوم القيامة
من ربيع المسك .
وللصائم فرحتان يفرحهما : إذا أفطر فرح بفطره ، وإذا لقي ربّه فرح
بصومه .
(رواه مسلم).

TRANSLITERATION:

FAḌLUṢ - ṢAWM
‘An Abî Hurayrata , raḍiyallâhu ‘anhu - qâl : Qâla Rasûlullâhi - šalla Allâhu ‘alayhi wa sallam : Qâla Allâhu ‘azza wa jall :

“ Kullu ‘amali Ibni ‘Âdama lahû , illaṣ - šiyât , fa innahû lî , wa Anâ ajzî bih . was - siyâm mu junnah , fa idhâ kânna yawmu šawmi aḥadikum fâlâ yarîfthu yawma‘īdhin wa lâ yaškhab . fa in sâbbahû aḥadun aw qâtalâhû , fâl - yaqul : Innî šâ’imun , walladhî nafsu Muḥammadîn bî yadîh : Lakhulufu famîṣ - šâ’îmi aṭyabu ‘indallâhi yawmîl - Qiyāmatî mîn rîḥîl - misk . wa lissâ’îmi farḥatâni yafraḥumâ :

Idhâ aftara fariха beṣṣirîh , wa idhâ laqiya Rabbâhu , fariха biṣawmîh .

(Rawâhu Muslim).
**TRANSLATION:**

**THE VIRTUE OF FASTING**

Abû Hurayrah (may Allah be pleased with him) narrated the Messenger of Allah (P.B.U.H.) to have said:

"Allah be He Exalted said: 'Every action performed by man belongs to him, except 'Fasting', which belongs to Me, and I alone reward for it.' Fasting is protection. one of you on the day of fasting is forbidden to commit evil deeds or utter vain talk. Therefore, once he is abused or fought by anyone, he should say: 'I am fasting'.

By Him in whose hand is the soul of Muḥammad, the odour of the mouth of the fasting person is better in the sight of Allah, on the Day of Judgement, than the odour of musk.

Indeed, two joys are enjoyed by the person fasting: Once when he comes to break his fast at sunset and once again when he meets his Lord."

Transmitted By Muslim.
Comments On The Hadith:

Fasting is stated by Islamic Law to be an abstinence from eating, drinking, smoking and sexual intercourse all the day from dawn to sunset. Fasting is the means by which the Muslim voluntarily abandons certain legament enjoyments as a means of putting his soul to a test and promoting its capacity for perseverance thereby strengthening his will to keep away from sins both obvious and obscure.

Such an abstinence is legislated by the Qur'an and the sunnah in order to improve Man's behaviour and conduct.

It is a Submissin and humility to Allah, the Most High, for gaining the pleasure of God who is the only One to reward for it “Fasting is Performed for My sake and I am the Only one to reward for it.” (a sacred Tradition)

It is well-known that each institution of worship has its own ample significance, but the significance of fasting is unique for it is apparently a quite suffering, but in fact a divine mercy. It arouses kindness and urges for giving charity. It breaks arrogance, teaches patience and establishes the qualities of righteousness.

When fasting requiers us to abstain from eating and drinking from dawn to sunset, it teaches us at the same
time the essence of endurance and self-restraint and plants in our hearts the causes of mercy.

\[
\text{(14) الصبر على البلاة}
\]

"إن من استسلم أقضائي ورضى بحكمي وصبر على بلائى بعثته يوم القيامة مع الصديقيين"

رواه الدبيلمي عن ابن عباس رضي الله عنهما.

ويقول حديث قدسی آخر:

"انطلقنا يا ملائكتنا إلى عبدي ، فصبّوا عليه البلاء صبًا. فصبّون عليه البلاء ، فيحمد الله ، فرجعون فيقولون : ( يا ربي : صبنا عليه البلاء كما أمرنانا ، فيقول ارجعوا فإني أحب أن أسمع صوته).

رواه الطبانی في الكبد عن أبي أمامة (رضي الله عنهما).

**TRANSLITERATION:**

ASSABRU ‘ALAL - BALÂ’

Inna man istaslama liqadâ‘î , wa ra‘diya beḥukmî , wa šabara ‘alâ blâ‘î , ba‘atthuhû yawmal - Qiyâmati ma‘aş - šiddîqîn

(Rawahud - Daylamiyyu ‘an Ibni ‘Abbasin Ra‘diyallâhu ‘anhumâ).

151
wa yaqûlu ḥadîthun qudsiyyun âkhar: “intalîqû yâ malâʾikatî îlâ ‘abdî, fa ṣubbû ‘alayhîl - balâ’a sabbâ, fa yasubbûna ‘alayhîl - balâ’a, fa yaḥmadullâh, fa yarjîʿûna fa yaqûlûn : yâ Rabbanâ, sababnâ ‘alayhîl - balâ’a kamâ amartanâ. Fa yaqûlu : irjiʿû, fa innî uḥibbu an asmaʿa šawtah.”

(Rawâhul Tabarâni fil - kabîr ‘an Abî Umâmah)

**TRANSLATION:**

**PATIENCE TOWARDS TRIBULATIONS**

Ibn ‘Abbâs (may Allah be pleased with him) reported the Prophet (P.B.U.H.) to have narrated God’s saying:

“Indeed, whoever surrenders to My Decree, accepts My Judgement and exercises patience on My affection, I will certainly resurrect him on the Day of Judgement among the most truthful.”

Transmitted by Daylamî who reported that this Sacred Ḥadîth is concerning one of the Pillars of Faith which is “fate” both good and evil.

In another Sacred Ḥadîth, the Prophet (P.B.U.H.) narrated the following for his Lord:
“O My angels! Proceed to My servant and pour tribulation on him abundantly, which they do. Nevertheless, he praised God. The angels return to their Lord saying: ‘O our Lord! We poured tribulation on him abundantly as you commanded.’

God says: “Go back, for I love to hear his voice.”

Transmitted by Ẓabarâni in al-kabîr.

Comments On The Ḥdith:

Patience is a symbol of faith. It shows how much man is capable of bearing tribulations and hardships. The Holy Qur’an has encouraged the believers to exercise patience when they are afflicted by trouble. It was stated that among the actual righteousness (al-bîr) is “steadfast in trial and adversity.” (Sura 2: 177)

The Qur’an calls upon Muslims to resort to prayer and patience, for such will relieve man from hardships as saying:

“Believers! Fortify yourselves with Patience and Prayer. Allah is with those that are patient. Do not say that those who were slain in the cause of Allah are dead; they are alive although you are not aware of them ....
We shall test your steadfastness with fear and famine, with loss of life and property of crops. Give good news to those who endure with fortitude, who in adversity say: 'We belong to allah, and to Him we shall return.

On such men will be Allah's blessing and mercy; such men are rightly guided.' (Sura 2:153-157).

_With only God is our Success._

The Book had been written on Computer By: Mohamed saad Cairo. TEL: 4174880